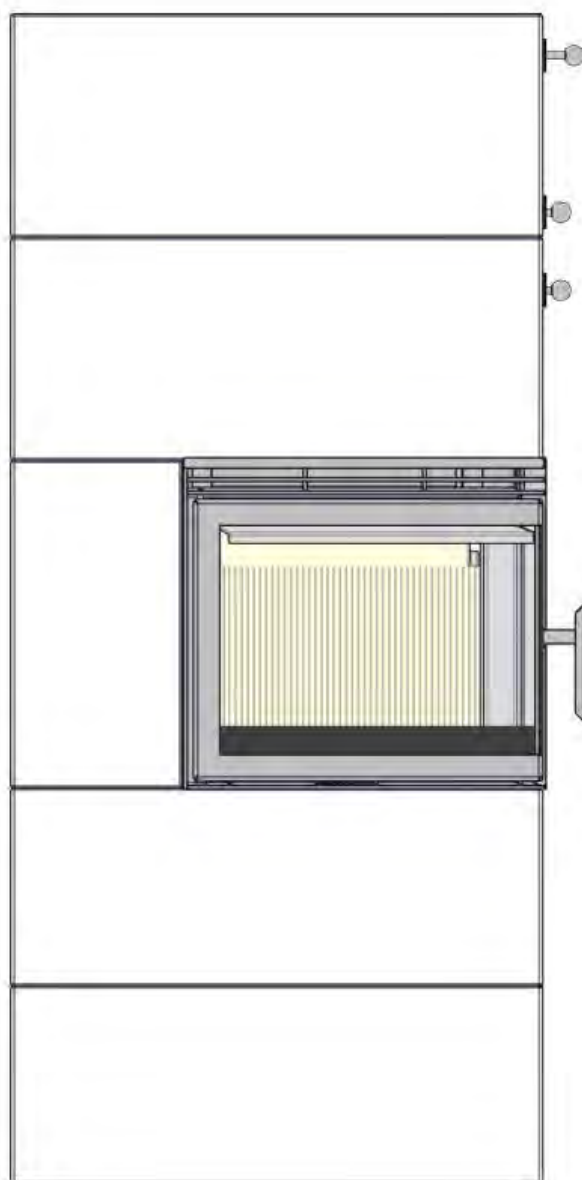


Instalační a uživatelský manuál



Salzburg C

Art.no: PN-SAL03-000
poslední změny k: 13.03.2017
RRF nr:50 15 3896

Obsah:

1. Všeobecné informace k akumulacním kamnům	
2. Záruka	
3. Tipy pro zatápění	
4. Technické informace - Salzburg C	
5. Před montáží zařízení	
6. Montáž	

1. Všeobecné informace k akumulacním kamnům

- | | |
|----|--|
| 3 | 1. Při připojování kamen / kouřovod do komínu/ postupujte podle návodu k instalaci. Pokud je zapojení jinak než instrukce, berte prosím, v úvahu tepelné záření z kouřovodu do okolních materiálů. |
| 5 | 2. Před používáním, přečtěte prosím uživatelský manuál a postupujte dle návodu. |
| 6 | 3. Integrované nebo konvekční otvory nesmí být upraveny nebo zakryty. To může vést k přehřátí a způsobit může způsobit požár domu nebo vážné poškození výrobku. |
| 6 | 4. Používejte pouze uvedené podpalovače. K zapálení ohně je zakázáno používat benzíny, naftu nebo jiné těkavé látky. To může vést k explozi! |
| 11 | 5. Nikdy nepoužívejte jiné palivo než suché nasekané dříví. Brikety, rašelina, koks, uhlí a odpadů ze stavebních materiálů vyvíjí mnohem vyšší teploty a emise než palivové dřevo. Vzhledem k tomu, výrobek byl navržen pro použití palivového dřeva, použitím jiných paliv může dojít k poškození zařízení, komínu a přilehlých staveb. |
| | 6. V případě poškození skla nebo těsnění dvířek, používání výrobku musí být zastaveno, dokud není závada odstraněna. |

Nedodržení těchto opatření může zapříčinit neuznání záruky a vystavit osoby a majetek nebezpečí

Doporučení: I když není požadováno, vždy, je vždy vhodné provést instalaci kamen kvalifikovanou osobou včetně závěrečné kontroly předpoužitím.

1. Všeobecné informace k akumulačním kamnům

Akumulační kamna se od ostatních kamen liší svým umírněným výdejem tepla trvajícím delší dobu, a to při nízkém vytápění. Za normálních okolností vydávají zařízení při silném vytápění mnoho tepla a mají krátký čas vychladnutí. Akumulační kamna od firmy Nordpeis mají dlouhý tahový systém, přes který je teplo vznikající ve spalovací komoře vedeno do komína. Teplota kouřových plynů je absorbována materiálem, ze kterého jsou tvořeny kouřovody a předtím, než kouř dosáhne komínu. Účinnost dobrých akumulačních kamen je mnohem vyšší než u normálních kamen. Akumulační kamna si udrží rovnoměrnou teplotu po celý den i při pouhých dvou cyklech vytápění.

Bypass klapka

V případě otevřené bypass klapky prochází spaliny přímo do komína aniž by procházely tahovým systémem. Otevřená bypass klapka dá větší průchod spalinám což je vhodné zejména při roztápění kamen a v případě studeného komína. Bypass klapka by se měla otevřít jen po nezbytně nutnou dobu (10-15 minut) při roztápění kamen a v případě přikládání aby se zabránilo úniku spalin do místnosti.

Upozornění: Trvalé vytápění s otevřenou zatápěcí klapkou může vést k překročení maximální přípustné teploty komínu.

Spalinová klapka

Spalinová klapka uzavírá tok spalin do komína. Tím je zajištěno, že co nejvíce uloženého tepla v krbu se uvolňuje do místnosti a nikoli do komína po posledním v topném cyklu. Klapka má malý vestavěný otvor, takže i když je zavřený, chrání před vznikem a uvolněním kouře. Spalinová klapka musí být během spalování otevřena, ale může být uzavřena po posledním přiložení když jsou v topeništi pouze žhavé uhlíky.

Upozornění: Velmi brzké uzavření komínové klapky může zapříčinit únik oxidu uhličitého do místnosti a následnou otravu.

Regulace přívodu vzduchu hoření

Obvykle se akumulační kamna vytápí při plně otevřené klapce přívodu spalovacího vzduchu.

To způsobí optimální spalování a zabrání usazování sazí v tahovém systému. Při intenzivním vytápění se udržuje v lepší čistotě i prosklení dvířek. Jestliže si i přesto přejete delší periodu topení a klidnější plamen, můžete přívod vzduchu přidusit pomocí klapky. Model Salzburg je vybaven technologií dvojitého spalování, kterou lze nalézt pouze u moderních spotřebičů, které jsou vyvinuty na základě nejnovějších technických poznatků. Ta způsobuje čisté spalování a dobrý stupeň účinnosti.

Čištění kouřovodů

Při denním používání kamen během sezony doporučujeme, abyste tahový systém vyčistili jednou ročně za účelem optimalizace tahu a stupně účinnosti. Tahy znečištěné sazemi se zužují a snižují tak stupeň účinnosti. Dbejte na to, aby byla kamna před čištěním nebo inspekci ve vychladnutém stavu. Za účelem vyčištění tahů, odstraňte deflektor Thermotte a

Vsuňte čisticí kartáč a pohybem nahoru a dolů vyčistěte. Saze se shromažďí ve spodní části spalovací komory a lze je vynést v popelníku (umístěném pod roštem). Kouřovod může být přístupný přes dveře a středový kanál u základní verze. Máte-li plotýnku, odstraňte plotýnku pro přímý přístup ke kouřovodu.

Popelník a zásobník popelu

Volitelné. Popel musí být pravidelně vymášen. Je třeba si uvědomit, že popel může mít žhavé uhlíky i po několika dnech od posledního topení. Pro vynášení popela používejte nádobu z nehořlavého materiálu.

Váha

Majitel se musí ujistit, že podlaha vydrží zatížení celkové váhy kamen.

Ochranná stěna proti žáru

Samostatná kamna mohou být ustavena bez ochranné stěny proti žáru. Dbejte na všechny uvedené bezpečnostní odstupy od hořlavých předmětů.

Připojení na komín

Postupujte podle specifikace od výrobce komína pro připojení na komín. Zaměřte a zaznačte krb pro přesnou výšku - umístění komínu připojení kouřovodu.

Horní napojení kamen není uzpůsobeno pro zděný komín a jeho váhu.

Maximální váha nerezového komínu (horní připojení) je 300kg.

Při horním připojení nerezového systémového komínu doporučujeme dodržovat instrukce výrobce komínu.

Požadavky na nehořlavou podlahu a podložku je třeba dbát dle ČSN norem.

Lepidlo

Vnější prvky nalepíte pomocí přiloženého akrylátového lepidla. Lepicí plochy musí být očištěné od prachu. Pro lepší přilnavost můžete povrchy otřít vlhkým hadříkem, musí však být před nanesením lepidla zcela suché. Poté, co kamna ustavíte, vyplňte mezery mezi prvky pomocí akrylátového lepidla. Poté vyhladte povrch pomocí špičky prstu namočené do mýdla nebo houbičky, a zajistěte, aby i při vyhlazování zůstalo viditelné označení na spoji mezi prvky (FIG Z).

Menší poškození

V důsledku transportu a montáže může dojít k menším škodám na výrobku. Ty lze opravit pomocí dodávaného cementového lepidla. Pro optimální výsledek můžete klíž u obkladu vyhladit špachtlí pomocí vhodného tmelu a přebrousit. Malé nerovnosti vyhladte. Pokud je poškození hlubší, doporučujeme provést vyhlazení špachtlí dvakrát, abyste se vyvarovali novým trhlinám. Poté vyhladte povrch pomocí vlhké houbičky nebo smírkového papíru.

Nátěr

Povrch se natírá bez předchozího základu. Použijte minerální barvu nebo strukturovanou barvu na bázi cementu. Jestliže bude povrch vykazovat oproti očekávání nerovnosti, můžete je vyspravit pomocí lehkého tmelu nebo dodaného akrylátu.

Obklad

Kamna lze částečně nebo zcela obložit keramikou (kachlemi) nebo přírodním kamenem dle vaší volby.

Pro dobrou dobrou přilnavost a předejití trhlinám mezi obloženými částmi, doporučujeme povrch zatáhnout do kamnářské malty s armovací sítí.

Dbejte na to, aby bylo lepidlo a malta dobře vytvrzené předtím, než v kamnech poprvé zatopíte.

Řiďte se pokyny výrobce lepidla/malty. Nezávisle na obkladu povrchu doporučujeme zakrýt malířskou páskou celý rám dvířek, abyste si ušetřili jeho pozdější čištění. Dbejte na to, aby nebyla vzduchová mezera mezi obkladem a rámem kamnových dvířek zacpaná lepidlem, omítkou apod.

Thermotte™

Termoizolační desky ve spalovací komoře přispívají k vyšší teplotě spalování, vyššímu stupni účinnosti zařízení a tudíž i čistšímu spalování. Případné trhliny v termodeskách nesnižují izolační výkon.

Dbejte na to, že příliš dlouhá polena dřeva mohou vyvíjet na desky tlak a mohou je poškodit nebo zlomit.

Desky mohou při dotyku vylučovat barevný prach.

Trhliny na akumulčních kamenech

Termické účinky mohou způsobit na akumulčních kamenech malé trhliny. To je přirozené a nesnižuje kvalitu ani záruku výrobku.

2. Záruka

Upozornění!

Použití náhradních dílů pouze doporučených výrobcem.

Upozornění!

Jákykoliv zásah do konstrukce zařízení bez písemného potvrzení výrobce je zakázán.

Recyklace žáruvzdorného skla

Žáruvzdorné sklo nelze recyklovat!

Rozbité a nerecyklovatelné žáruvzdorné sklo musí být zlikvidováno jako zbytkový odpad. Žáruvzdorné sklo má vyšší teplotu tavení a proto jej nelze likvidovat spolu se starým sklem. Při společné likvidaci se starým sklem by došlo ke znehodnocení recyklace surového materiálu ze starého skla. Pro ochranu životního prostředí je velice důležité, abyste nelikvidovali žáruvzdorné sklo spolu se starým sklem, nýbrž jako nebezpečný odpad ve vaší sběrně odpadu.



Likvidace obalového materiálu

Obal výrobku musí být řádně zlikvidován dle předpisů dané země.

Dvířka spalovacího prostoru a prosklení dvířek

Jestliže je průhledné sklo zaneseno od sazí, nesmíte používat žádné abrazivní čisticí prostředky.

Používejte proto vhodný prostředek na čištění skla a vyvarujte se toho, aby se dostal do kontaktu s lakem. Čisticí prostředky laku škodí, nesprávné čisticí prostředky škodí sklu! Dobrým tipem je nabrat pomocí vlhkého hadříku nebo kuchyňské utěrky trochu popela ze spalovací komory a vydrhnout jím skleněné okénko. Poté dočistíte čistou navlhčenou kuchyňskou utěrkou.

Zapamatujte si: nikdy nečistěte rozpálené sklo!

Pravidelně kontrolujte, aby byly přechody mezi sklem a dveřními rámy dobře utěsněné. Pokud to bude nutné, dotáhněte šroub, pomocí kterého je upevněno sklo. (Ne moc silně, sklo by mohlo prasknout!) Těsnění je třeba v pravidelných intervalech vyměňovat, aby bylo vaše zařízení dobře utěsněno a fungovalo optimálně.

Interval zatápění

Akumulační zařízení nesmí být přetěžováno příliš častým přikládáním či velkými dávkami paliva, to by jej mohlo v extrémních případech poškodit. Pro maximální užitnost zařízení je důležité zvolit optimální rytmus zatápění a přizpůsobit velikost polen a množství. Informujte se na správné intervaly zatápění pro vaše zařízení a vhodný typ polínek.

3. Tipy pro zatápění

Pro zatápění se nejlépe hodí podpalovač a nařezané dřevo. Novinový papír vytváří moc popela a kromě toho je tiskařská čerň škodlivá pro životní prostředí. V kamnech se rovněž nesmí spalovat letáky, noviny a staré krabice od mléka.

Při zatápění je důležitý dobrý přívod vzduchu.

Jakmile je komín zahřátý, zlepší se tah a můžete zavřít dvířka.

Pozor: NIKDY nepoužívejte k zatápění kapalné palivo jako je petrolej, parafín nebo alkohol. Mohli byste se přitom zranit a mohlo by dojít k poškození vašeho zařízení.

Důležité je používat vždy čisté, suché dřevo; maximální obsah vlhkosti 20%; minimální obsah vlhkosti 16%. Vlhké dřevo potřebuje při spalování hodně vzduchu – tedy spoustu energie a tepla; tepelný efekt se tak značně snižuje; zanáší se tak komín sazí a může dokonce dojít k jeho vyhoření.

Skladování dřeva

Abyste zaručili suchost dřeva, je třeba strom skácet v zimě a v létě jej nařezat na díly pro usušení, pod střechou, při dobrém větrání. Dřevo nesmí být zakryto umělohmotnou plachtou, která sahá až k podlaze, neboť by to způsobilo jeho izolaci a dřevo by nevyschlo. Skladujte vždy pár dní před používáním menší množství dřeva uvnitř, aby se mohla vlhkost na povrchu dřeva odpařit.

Vytápění

Pokud je přivedeno příliš málo spalovacího vzduchu, může se sklo zanášet sazí. Proto je důležité přivést vzduch hned po naložení dřeva; díky tomu se vytvoří velké plameny ve spalovací komoře a spálí se i plyny.

Otevřete přívod vzduchu pro sekundární spalování a lehce přivřete dvířka, aby mohly plameny dobře vzplát.

Dejte pozor na to, že příliš vysoký přívod vzduchu při zavřených dvířkách může Vaše zařízení zahřát na extrémní teploty a vyvolat nekontrolovatelný oheň. Proto nesmíte spalovací komoru nikdy naplňovat dřevem zcela.

Cílem je rovnoměrný plamen při malém množství dřeva. Jestliže do žhnoucí hmoty přiložíte příliš mnoho polínek, nemůže se přivedený vzduch dostatečně zahřát a plyny unikají nespáleny komínem.

Vaše zařízení firmy Nordpeis je zkonstruováno a určeno pouze pro spalování řeziva.

Nikdy své zařízení nepřehřívejte; můžete tak způsobit nevratné škody, které nelze uplatňovat ze záruky.

Pozor: Je zakázáno spalovat ve Vašem zařízení impregnované nebo lakované dřevo, plasty, nábytek, dýhu, dřevotřískové desky, krabice od mléka a jakýkoliv druh odpadu. Tyto materiály rozdmýchávají při spalování jedovaté, leptavé plyny jako dioxin, které škodí Vám, životnímu prostředí a Vašemu zařízení.

Upozornění! Topeniště musí být vždy uzavřeno, s výjimkou zapálení, doplňování paliva a odstraňování popela.

Roztápění:

třísky na podpal

Jemně naštěpané (průměr 3-5cm) Délka: 15-25cm

Ca. Množství pro zapálení : 3 kg

Posuňte ovládání vzduchu hoření při zatápění - maximálně doprava. Nastavte táhlo klapky bypassu do polohy - vytaženo zcela .

Vložte malé, suché kusy dřeva, zapálte a zajistěte, aby se plameny správně rozhořely. Pokud jsou plameny stabilní a komín je teplý, otočte ovládním vzduchu z režimu zapalování, směrem doleva, když je cítit a uslyšíte zvuk kliknutí, zapalovací vzduch je zavřený.

Po 15-20 minutách od zapalování nastavte klapku v normálním pracovním režimu. Spaliny začínají proudit tahem a teplo z nich bude procházet a ukládat se do jádra Power Stone.

Když se objeví žhavá vrstva popelu, může být vložena nová dávka dřeva. Při vkládání nové dávky dřeva posuňte žhavé uhlíky dopřední části topeniště, aby dřevo bylo zapáleno zepředu. Umístěte první vrstvu dřeva kolmo na přední stranu. Oheň by měl vzplát s jasnými a živými plameny.

Další přílohy:

Nasekané dřevo (průměr 6-9cm) Délka: 23-25cm

Velikost dávky: 3,75 kg / h

Když oheň dohořívá nastavte klapku do režimu udržování tepla, páčka se zasunula do mezní polohy (umístění klapky napravo) viz obr. 18, aby se ukládalo více tepla uvnitř spotřebiče.

Volba paliva

Veškeré druhy dřeva, jako je břez, buk, dub, jilm, popel a ovocné stromy, mohou být použity jako palivo v kamnech.

Tvrdost dřeva zajišťuje vyšší je energetickou hodnotu. Buk, dub a břiza mají nejvyšší stupeň tvrdosti.

Pozor! Nedoporučujeme používat palivové brikety / kompaktní dřevo v našich spalovacích komorách, neboť tyto produkty mohou vyvíjet výrazně vyšší teplotu, než může vydržet spalovací komora. Topení briketami je na vlastní nebezpečí a může způsobit neplatnost záruky.

4. Technické informace - Salzburg S

Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů	Zezadu 50mm Ze strany 50mm Zvrchu 500mm
Obsah CO při 13% O ₂	0,1%
Teplota spalin	140 °C
Tepelný výkon	54,6 kWh
Akumulační kapacita	100% po 4,8 hod. 50% po 11,8 hod. 25% po 20,1 hod.
Účinnost	84,0%
Regulace vzduchu (%)	+/- 40%
Jmenovitý tepelný výkon během předávání tepla (100% -25%)	3,6 kW
Tah	12 Pa
Délka polen	350mm
Hmotnost	930 kg
Doporučená dávka paliva	3,0 kg
Maximální počet dávek paliva pro topný cyklus	5x s odstupem jedné hodiny (0,75 hod interval)
Topné cykly za den	1

5. Před montáží zařízení

Všechna naše zařízení byla zkontrolována a odpovídají nejnovějším evropským bezpečnostním předpisům. Před instalací Vašeho zařízení dbejte prosím na všechna platná ustanovení.

Firma Nordpeis není zodpovědná za neodbornou nebo nesprávnou instalaci Vašeho zařízení.

Prosím zkontrolujte:

- vzdálenost mezi spalovací komorou a hořlavým okolím
- požadavky na izolační materiál mezi obkladem a zadní stěnou
- velikost podlahové desky před zařízením, pokud je zapotřebí
- napojení žárové trubky mezi spalovací komorou a komínem
- požadavky na izolační materiál, pokud žárová trubka prochází hořlavou stěnou

Tah komínu

Komín je důležitým faktorem pro plnohodnotné užívání kamen. Ani to nejlepší zařízení nebude dobře fungovat, pokud je komín špatně dimenzován nebo jestliže se nenachází v bezvadném stavu.

Tah komínu je v první řadě závislý na výšce a vnitřním průměru komínu, jakož i na teplotě kouřových plynů a vnější teplotě. Průměr komínu nesmí být nikdy menší než průměr žárové trubky.

Minimální tah při jmenovitém výkonu 12-25Pa.

Tah (podtlak) je silnější, jestliže

- je komín teplejší než venkovní vzduch
- u delšího komínu
- je zaručen dobrý přívod vzduchu při spalování

Pokud je průměr komínu ve srovnání s kamny příliš velký, je obtížné získat dobrý tah, protože se komín nedostatečně zahřívá. V tomto případě prosím požádejte o radu odborníka. Při příliš silném tahu pomáhá regulátor tahu. Pokud je to nutné, kontaktu je kominíka.

Sdílený systém komínového průduchu

zařízení lze připojit na komínový průduch se sdíleným odtahem spalin.

Při současném provozu s jinými topnými zařízeními musí být k dispozici dostatek spalovacího vzduchu.

Upozornění: v případě užívání sdíleného odtahu spalin je třeba aby bylo v provozu samozavírání dveří.

Pozor! k odstranění samozavírání dveří postupujte podle obrázků v návodu viz obr. 55 -56 .

Přívod vzduchu (= mm VZDUCH)

K dispozici je příslušenství pro přívod čerstvého vzduchu. Tím se zajistí, že přívod vzduchu do spalovací komory bude méně ovlivněn ventilačními systémy, ventilátory kuchyně a dalšími faktory, které mohou vytvářet podtlak v místnosti. Ve všech nových stavbách doporučujeme, aby byl produkt navržen a připraven s přívodem vzduchu z exteriéru.

U starších domů je také doporučeno použití přívodu čerstvého vzduchu. Nedostatečný přívod vzduchu může způsobit špatný průtok a tím i nízkou účinnost spalování a problémy, které to přináší: skvrny na skle, neúčinné spalování dřeva a usazování sazí v komíně.

Upozornění!

Udržujte spalovací a konvekční přívod vzduchu bez překážek a zakrývání.

ho vzduchu zvenčí – součást příslušenství).

Kótované výkresy (OBR. 1)

Obrázek ukazuje střed přibližné výšky otvoru určeného na připojení kouřovodu. Jestliže vrtáte otvor do komínu, myslete na případné stoupání žárové trubky. Šikmé podlahy nebo stěny ovlivňují rozměry. Proto obklad nejprve volně uložte a nakreslete přesnou pozici zavedení kouřovodu. Označte hned i díru v podlaze, jestliže chcete připojit přívod vzduchu pro hoření.

Pozor! Protože se vnitřní jádro z akumulčních kamenů skládá z vícero vrstev, může se při připojení dle typu instalace o několik centimetrů lišit.

Bezpečnostní odstupy (OBR. 2)

Je třeba dodržovat uvedené bezpečnostní odstupy. Důležité! Proces vysychání

Důležité!! Proces vysychání

V nových kamnech se zadržuje velké množství vlhkosti, kterou je třeba odstranit předtím, než může následovat uvedený rytmus zatápění.

Řiďte se následujícím návodem:

1. Zcela otevřete ventil pro spalovací vzduch na dvířkách kotle
2. Otevřete zatápěcí klapku a klapku kouřovodu
3. Zapalte hromádku nadrobno nařezaného dřeva, asi 0,5-1kg
4. Poté, co oheň dobře vzplane, zavřete zatápěcí klapku, aby teplý kouř mohl cirkulovat kanály

Důležité! Nechte přívod vzduchu s klapkou otevřený dokud palivo neodhoří .

Tento postup se opakuje ještě dvakrát, s odstupem času 24 hodin.

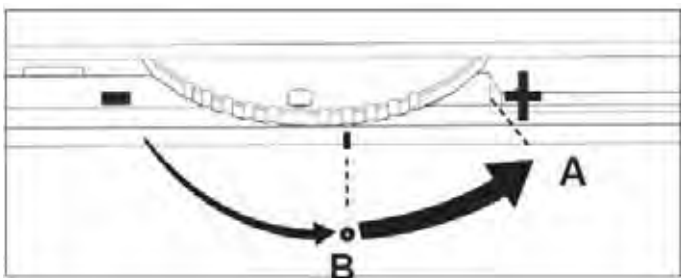
Důležité! Nedodržení pokynů pro sušení

Může způsobit prasknutí prvků.

Ovládání přívodu vzduchu otáčením doprava zvýší množství vzduchu do kamen Salzburg. Ovládání pracuje ve dvou režimech.

A. Když otočíte ventil maximálně doprava, je toto množství primárního vzduchu maximální pro roztápění - zapalování kamen.

B. Pokud otáčíte ovládáním směrem doleva, množství primárního vzduchu se zmenšuje. Když pocítíte cvaknutí, dojde k uzavření primárního vzduchu a vzduch pro hoření proudí pouze sekundární. Další otáčení směrem doleva snižuje množství sekundárního vzduchu.



Interval topení

Akumulační kamna byla zkoncipována tak, aby odevzdávala teplo nahromaděné během relativně krátké doby intenzivního vytápění, a to v rámci prodloužené doby.

Jestliže navýšíte doporučené množství dřeva pro topení, zvýšíte tím teplotu povrchu a může dojít k zabarvení nátěru povrchu kamen. Stejně tak může vyšší dávka ovlivnit uváděné odstupy kamen od hořlavých stěn.

Pro nalezení správné velikosti dřevěných polínek a rytmu zatápění u Vašeho výrobku se prosím držte údajů v tabulce.

Po dohoření poslední dávky / na žhavé uhlíky je vhodné uzavřít přívod vzduchu a spalínovou klapku pro předejití úniku tepla komínem.

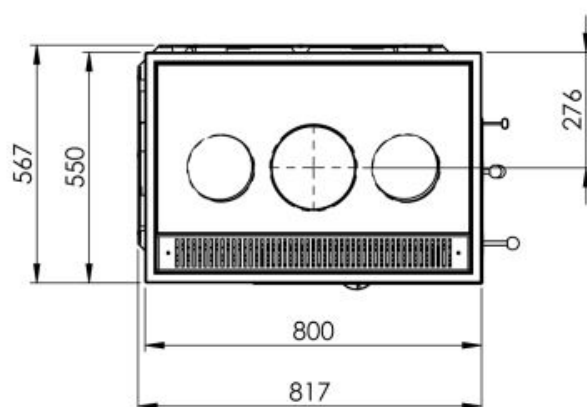
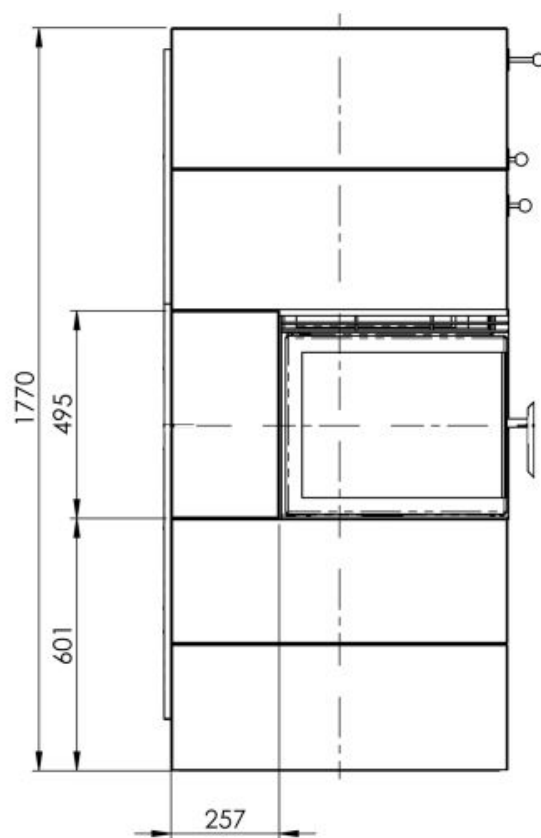
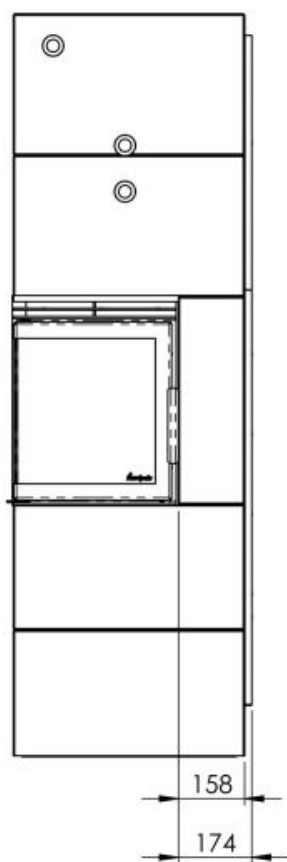
Nezapomeňte otevřít přívod vzduchu před zatopením v kamnech. Klapka bypassu by měla být otevřená pouze v případě potřeby krátkodobě (10-15 minut) tedy pro roztápění a pro přiložení, aby se zabránilo úniku kouře nebo popelu do místnosti. Trvalé spalování s otevřeným bypassem může mít za následek překročení Maximální povolené teploty komína. **Vzhledem k délce kouřovodů se krb trochu nerovnoměrně ohřívá. Po zapálení se nejprve nahřeje přední strana nad dveřmi a následně se nahřeje stran boční. Teplo se po několika hodinách hoření a po zahřátí všech kanálů rovnoměrně vyrovná.**

6. Montáž

Prosím dbejte na následující: abyste zaručili optimální funkci výrobku, je naprosto nutné pečlivě si přečíst montážní návod a dodržovat jej.

Při montáži krbové vložky musí být dodrženy všechny místní předpisy, včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem.

Chyba	Vysvětlení	Řešení
Malý tah	Ucpaný kouřovod	Kontaktovat kominíka/odborného prodejce nebo vyčistit rouru a spalovací komoru
	Kouřovod je ucpaný sazemi nebo jde o ucpání sazemi deflektoru.	Zkontrolujte polohu deflektoru viz. Návod na montáž.
	Deflektor špatně připevněn.	
Zařízení při zatápění a během hoření kouří	Podtlak v místnosti. Příliš malý tah. Dům je příliš „neprostupný“	Během zatápění otevřete okno. Když to nepomůže, musíte nainstalovat větší větrací ventily do vnějších zdí.
	Větrací zařízení odebírají v místnosti příliš mnoho vzduchu, zapříčiní tak podtlak.	Digestoře, které jsou nainstalované v místnosti společně s ohništěm, mohou funkci ohniště narušit a nesmí být spolu s ohništěm zapojeny.
	Kouřovody dvou ohnišť jsou napojeny na jeden komín ve stejné výšce.	Kouřovod musí být přemístěn. Rozdíl mezi oběma rourami by měl být minimálně 30 cm.
	Kouřovod odpadne od sběrače zplodin ke komínu.	Kouřovod musí být přesunut do vztyčené polohy, přičemž úhel mezi sběračem splodin a komínem musí být minimálně 10 stupňů. Eventuelně nainstalovat ventilátor na zplodiny.
	Roura zasahuje příliš daleko do komína.	Rouru odmontovat. Roura nesmí zasahovat do komína, musí končit 5 mm před vnitřní zdí. Eventuelně nainstalovat ventilátor na zplodiny.
	Čistící otvor ve sklepe nebo na půdě je otevřen a zapříčiňuje špatný tah.	Čistící otvory musí být vždy uzavřeny. Netěsné nebo rozbité čisticí otvory musí být vyměněny.
	Krbová klapka, ventily nebo dvířka od ohniště, které nejsou v provozu, jsou otevřeny a způsobují špatné tlakové podmínky.	Krbová klapka, ventily nebo dvířka od ohniště, které nejsou v provozu otevřít
	Otevřená díra v komínu od ohniště, která byla odstraněna, způsobila špatné tlakové podmínky	Otvor musí být otevřen
Zařízení při zatápění a během hoření kouří	Rozbité zdívo nebo poškozená dělicí přička v komíně nebo netěsný Připojení kouřovodu způsobuje špatné tlakové podmínky.	Všechny otvory a pukliny utěsnit nebo omítnout.
	Příliš velký průměr komínu zapříčiňuje příliš malý nebo žádný tah.	Komín uvnitř vycpat, eventuelně nainstalovat ventilátor na zplodiny.
	Příliš malý průměr komínu brání odchodu zplodin.	Nainstalovat menší ohniště nebo vybudovat nový komín s větším průměrem. Eventuelně nainstalovat ventilátor na zplodiny.
Kamna kouří, když je venku větrno	Příliš nízký komín způsobuje špatný tah.	Komín prodloužit.
	Komín je příliš nízký v porovnání s okolím, s domy, stromy atd..	Komín prodloužit nebo připevnit komínovou stříšku nebo nainstalovat ventilátor na zplodiny.
Kamna dostatečně dobře netopí	Větrné turbulence kolem komínu kvůli rovné střeše.	Komín prodloužit nebo připevnit komínovou stříšku.
	Příliš velký tah kamen nebo netěsnosti v dolní části ohniště proto příliš mnoho kyslíku při hoření. Potíže s regulací hoření, dřevo hoří příliš rychle	Jakékoliv netěsnosti utěsnit. Tak kamen můžeme redukovat s pomocí redukci tahu nebo klapky kamen. Pamatujte! Netěsnost pouhých 5 cm2 zapříčiní 30% ztrátu tepla
Příliš silný tah kamen	Deflektor špatně připevněn.	Zkontrolovat montáž deflektoru
	Při použití suchého dřeva je nutný menší přívod vzduchu.	Zmírnit přívod vzduchu.
	Těsnění dveří opotřebováno	Obrátte se na prodejce, aby těsnění vyměnil.
	Příliš velký komín.	Kontaktovat kominíka/prodejce
Začouzené sklo	Vlhké dřevo	Používat jen suché dřevo do 20% vlhkosti.
	Sekundární ventil/regulátor pro spalovací vzduch příliš uzavřen.	Sekundární ventil/regulátor pro lepší přívod vzduchu více otevřít. Při přikládání má být ventil vždy zcela otevřen nebo dvířka jen pootevřena, aby se plamen rozhořel
Bílé ušpiněné sklo	Špatné hoření (příliš nízká teplota v kamnech).	Přečíst si pokyny pro správné zatápění v návodu.
	Špatné zatápění (s odpadovým dřevem, lakovaným nebo naimpregnovaným dřevem, plastem a jiným odpadem)	Používat výlučně čisté, suché dřevo.
Při otevření příkladacích dvířek vejde do místnosti dým	Vzniká vyrovnání tlaku ve spalovací komoře	Sekundární ventil uzavřít ca. 1min před otevřením příkladacích dvířek. Dvířka neotvírat rychle.
	Dvířka jsou otevřena během rozhoření plamenů.	Dvířka otvírat velmi opatrně nebo jen pokud máme žhavé uhlíky.
Bílý dým	Příliš nízká teplota hoření.	Zvýšit přívod vzduchu.
	Dřevo je příliš vlhké a zadržuje páru.	Používat výlučně čisté, suché dřevo.
Černý nebo šedočerný dým	Neúplné hoření	Zvýšit přívod vzduchu.



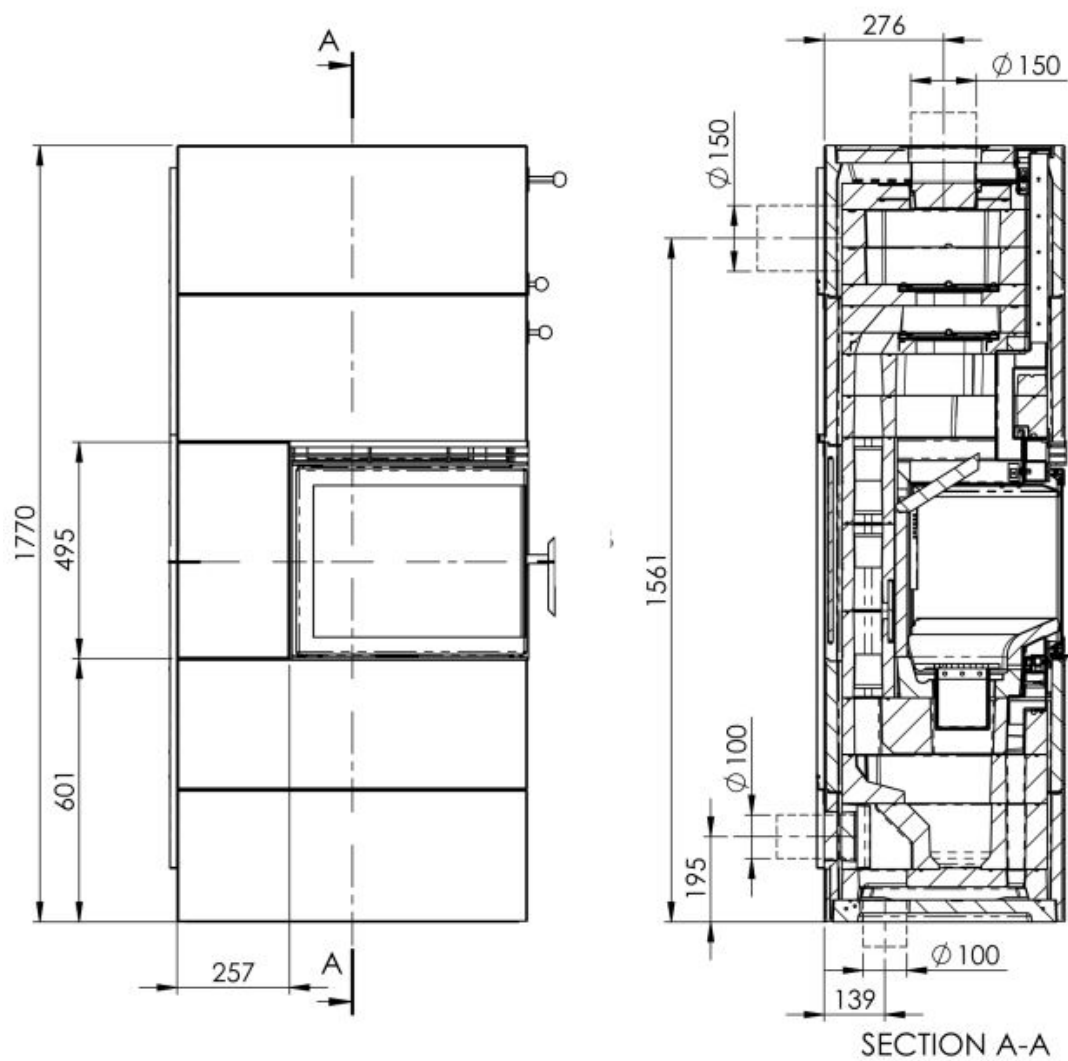
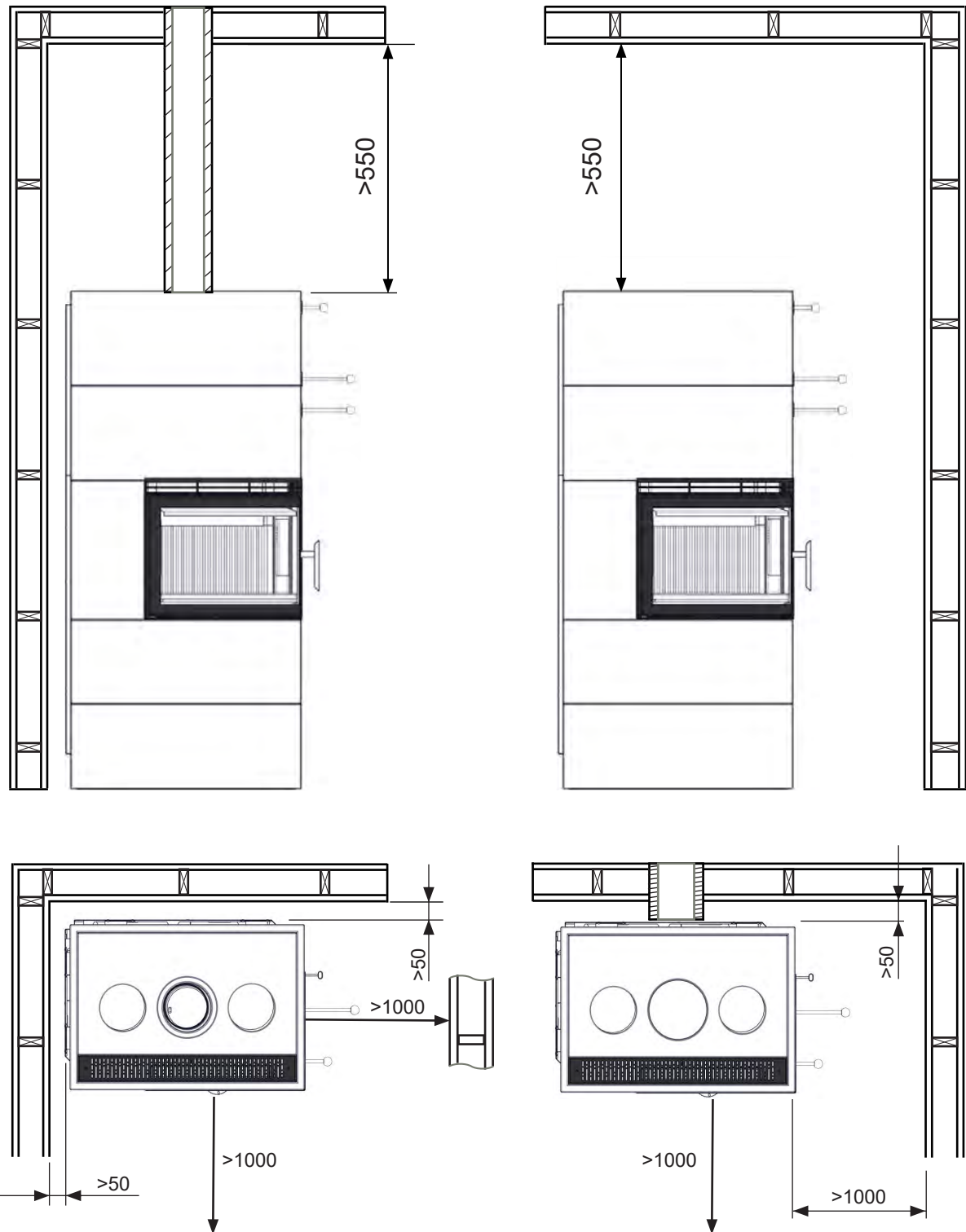


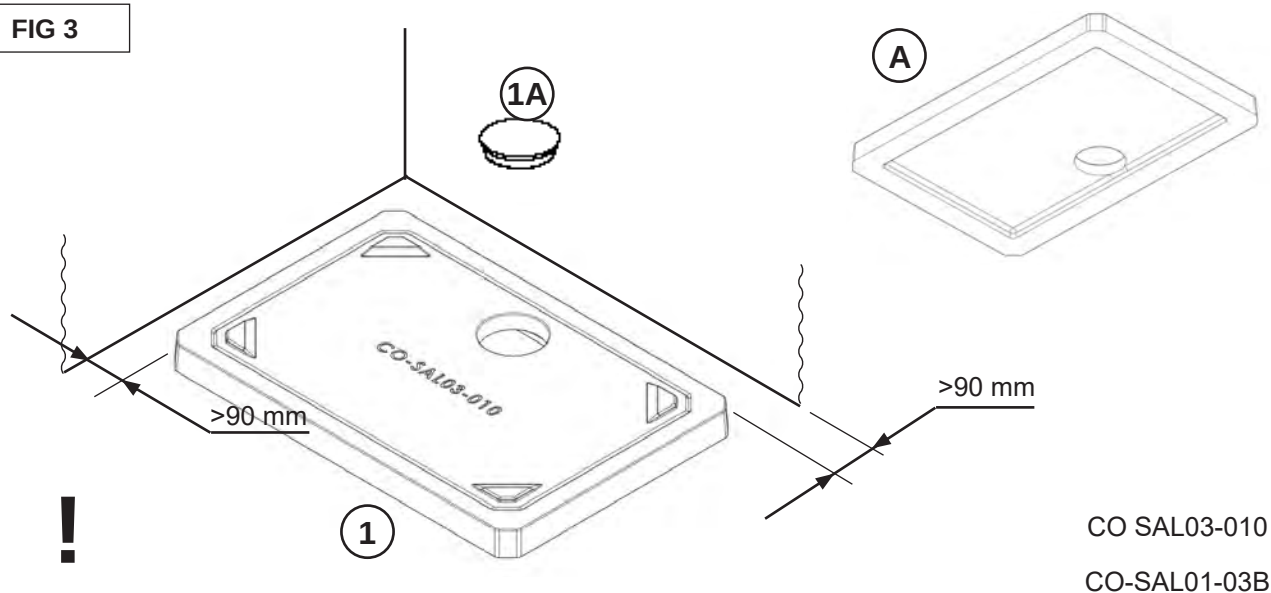
Fig 2

 = Brannmur/Brandmur/Palomuur/Firewall/Mur parefeu/Hitzenschutzwand
 = Brennbar materiale/Brændbart materiale/ Brännbart material/ Tulenarka materiaali/Combustible material/
 Matières combustibles/Brennbarem Material



Salzburg C

FIG 3



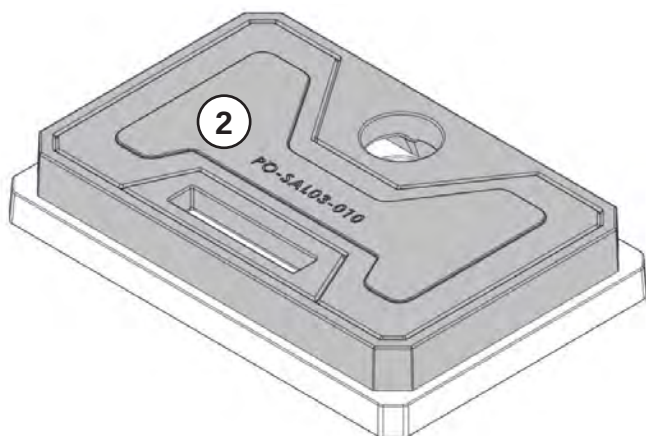
CZ

Základní deska (1) se položí na podlahu. Je důležité, aby celá zamýšlená kontaktní plocha (A) byla skutečně v kontaktu s podlahou. To lze zajistit nanesením vrstvy lepidla nebo tenké malty na podlahu před umístěním základní desky na podlahu. Tím se zajistí, že těžká kamna nebudou sedět na nerovnostech, a zajistí se rovnoměrné rozložení hmotnosti. Je také důležité zajistit, aby základní deska byla v obou směrech v rovině, než se přistoupí k montáži.

Pozor! Použití podloček k vyrovnaní základní desky se nedoporučuje, protože rozdíly v tahu základní desky mohou způsobit její prasknutí pod tíhou výrobku.

Pozor! Spodní deska je připravena pro připojení pšvodu l'erstv° ho vzduchu pšes podlahu. V pšpadě ěe pšpojen pšes podlahu nepouh'v' te, utšnčte otvor ve spodní desce dodaním v'kem 1a. Stejn° v'ko se pouh'v' k utšnčn' otvoru v zadní l'isti obestavby (obr. 9), pokud je pšvod l'erstv° ho vzduchu pšpojen pšes podlahu.

FIG 4



PN-SAL00-P01

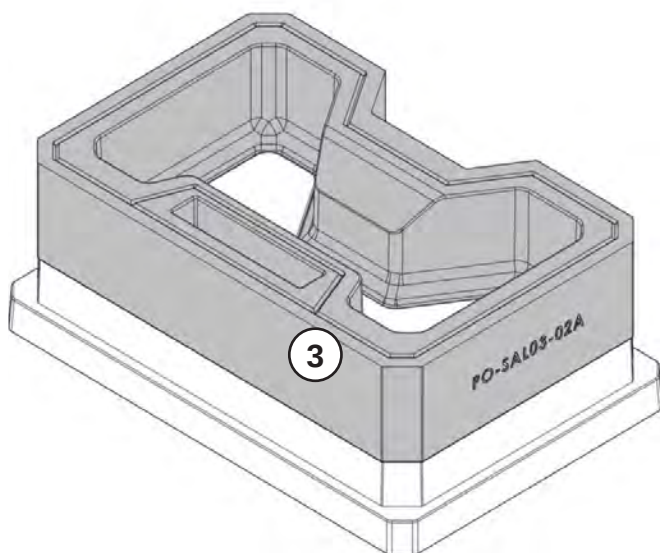
CZ

Umístěte první desku PowerStone (2) do středu základní desky.

CZ

Důležité! Vnitřní jím dro Powerstoneů musí být vycentrováno od prvního dílu.

FIG 5

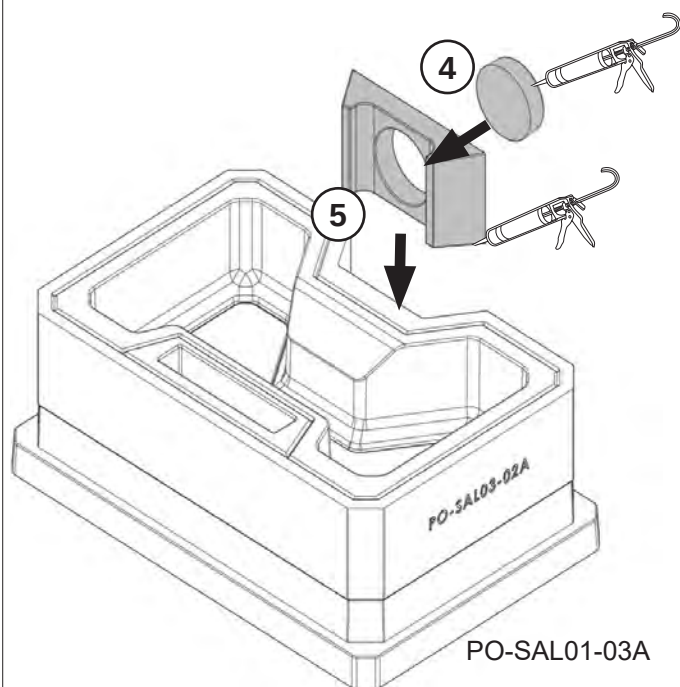


PN-SAL00-P02

CZ

Další vrstvu kamene PowerStone položte podle obrázku.

FIG 6



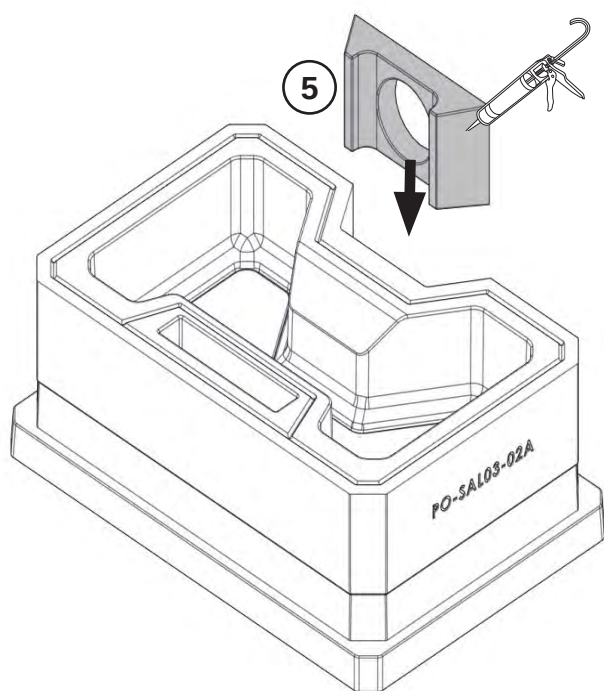
PO-SAL01-03A

PO-SAL01-03B

CZ

Přilepte prvek pro přípojku přívodu čerstvého vzduchu (5) pomocí dodaného akrylu. Pokud je přívod čerstvého vzduchu připojen přes spodní desku, otvor se utěsní dodaným víkem (4).

FIG 7



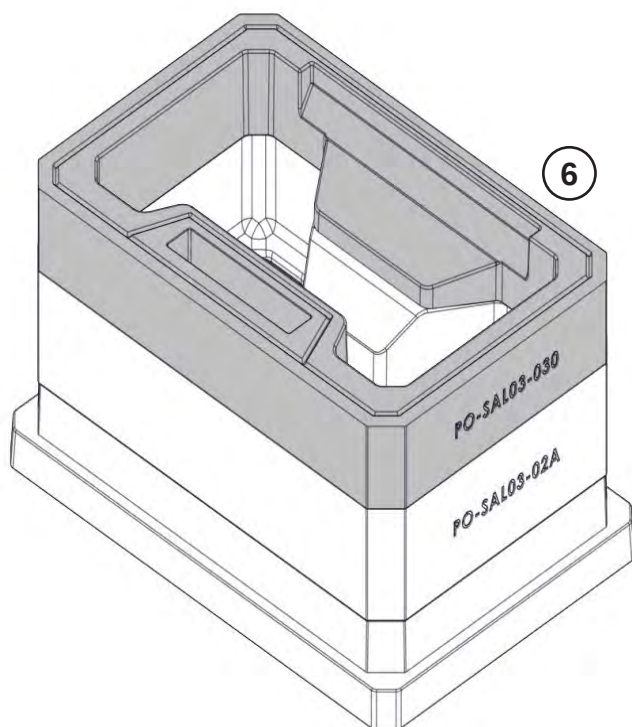
PN-SAL01-03A

CZ

Přilepte prvek pro přípojku přívodu čerstvého vzduchu (5) pomocí dodaného akrylu.
- Viz také OBRAZEK 3.

Pozor! Ať už je přívod čerstvého vzduchu připojen zespodu nebo zezadu, je důležité, aby spojení mezi kouřovodem a přípojkou bylo těsné. Dodání akrylu tím se zabrání vniknutí studeného vzduchu do domu.

FIG 8



PO-SAL03-030

CZ

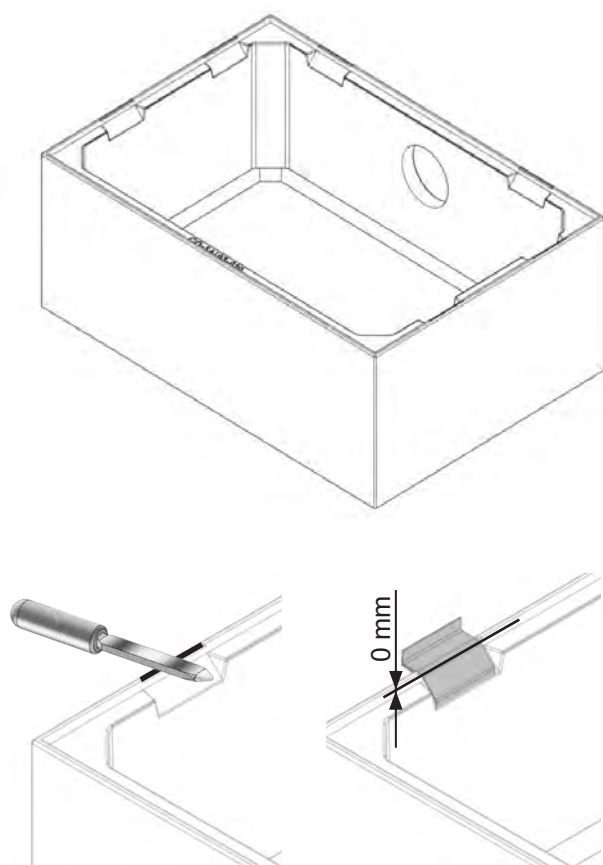
Sestavte vnitřní jádro a okolní prvky. Prvky vnitřního jádra jsou na styčné ploše opatřeny těsněním, které by mělo směřovat nahoru. Dbejte na to, aby byly povrchy čisté a rovné a aby se na nich nenacházely kousky betonu a podobné nečistoty, které by mohly narušit těsnost mezi prvky.



POZNÂMKA: Je dŕlehit° vycentrovat vnitřní jŕdro vzhledem k vnĚjšŕ vrstvĚ. ZajistĚte aby bylo jŕdro po kaŕd° m pohybu PowerStone™ vycentrováno. Zkontrolujte, ěe vnitřní jŕdro je sestaveno vertikĚlnĚ a ěe jednotliv° vrstvy nejsou vŕŕi i sobĚposunuty. Mezi vnitřním jŕdrem a vnĚjšŕ vrstvou by mĚla bŕt mezera 6-10 mm.

CZ

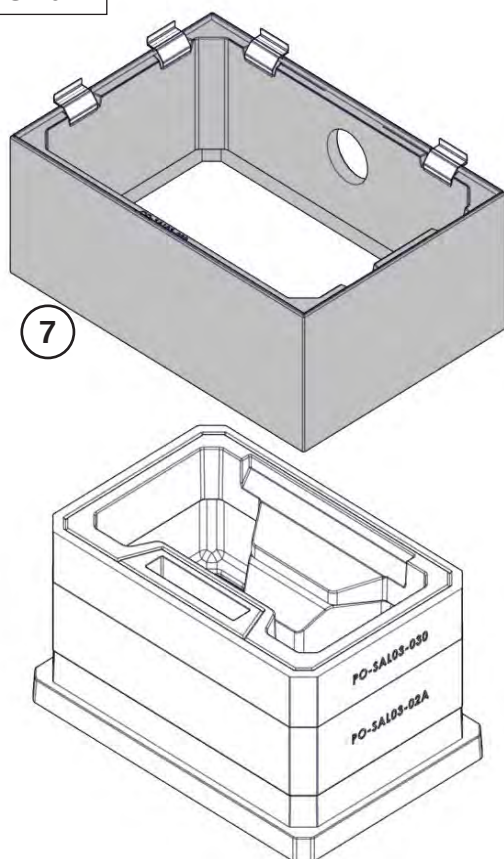
FIG 9



CZ

Odstraňte výstupek z hrany betonového pláště abyste mohli namontovat háky tepelného štítu. Po montáži by měl být povrch háku zarovnaný s horní hranou pláště.

FIG 10

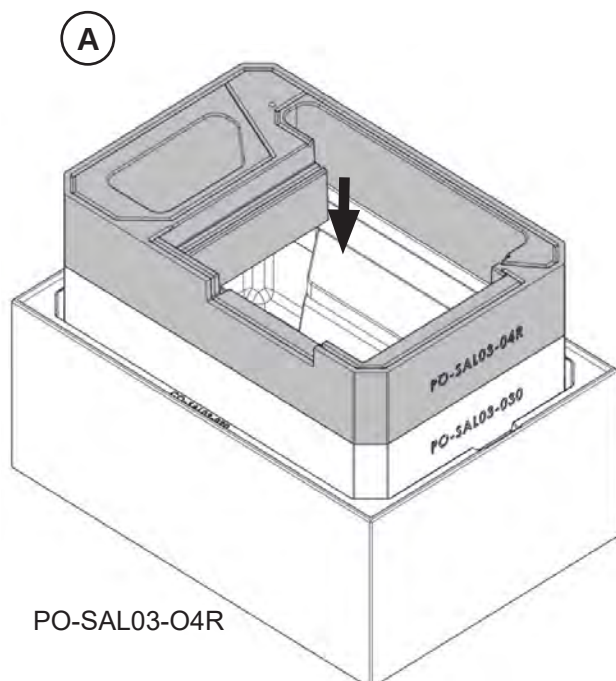


CZ

Umístěte betonový plášť na místo

CO-SAL03-020

FIG 11



CZ Umístěte díly podle obrázku
Použijte akryl k utěsnění vstupu do vzduchového
kanálu B

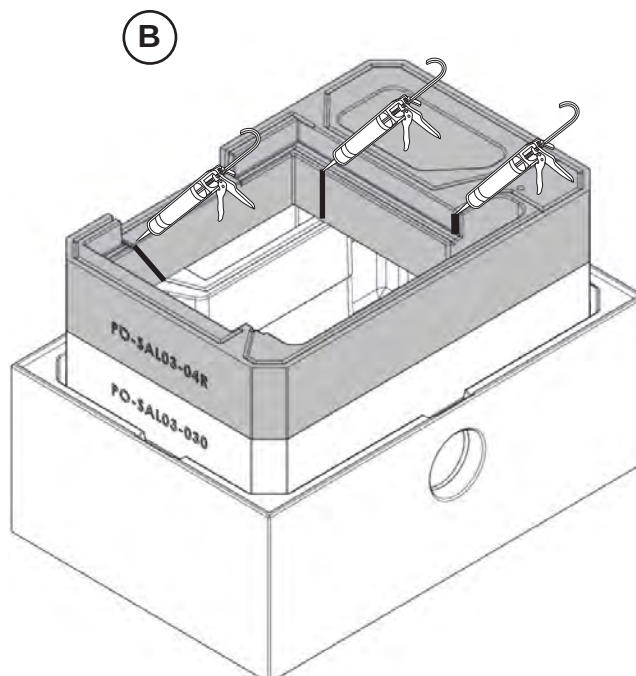
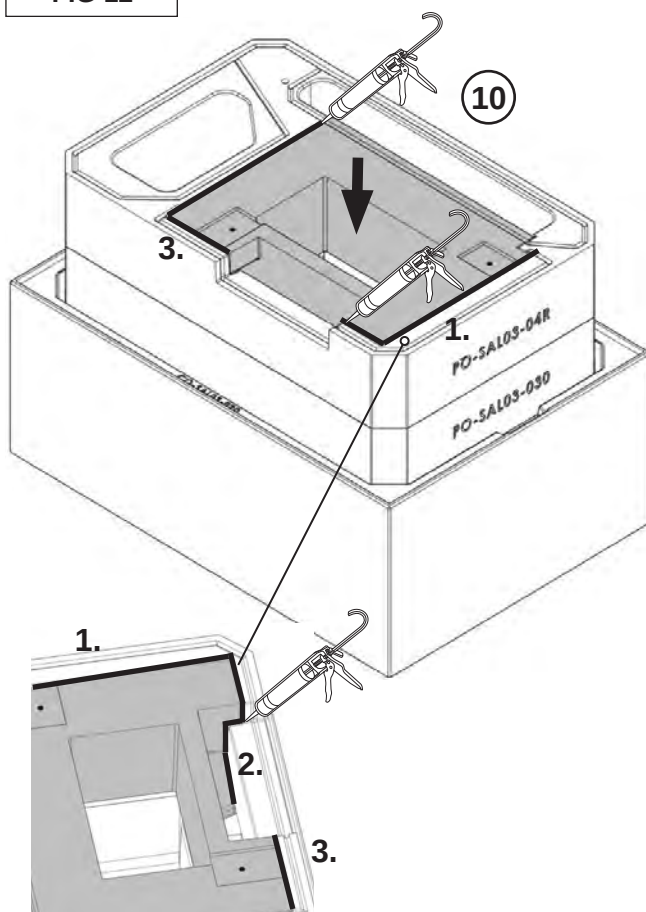


FIG 12



CZ Umístěte díl podle obrázku a utěsněte
všechny styčné plochy s ostatními díly pomocí
akrylu, zejména kolem vzduchového kanálu.

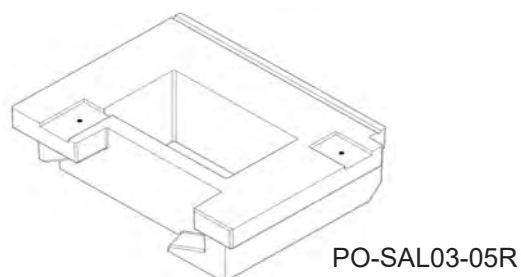
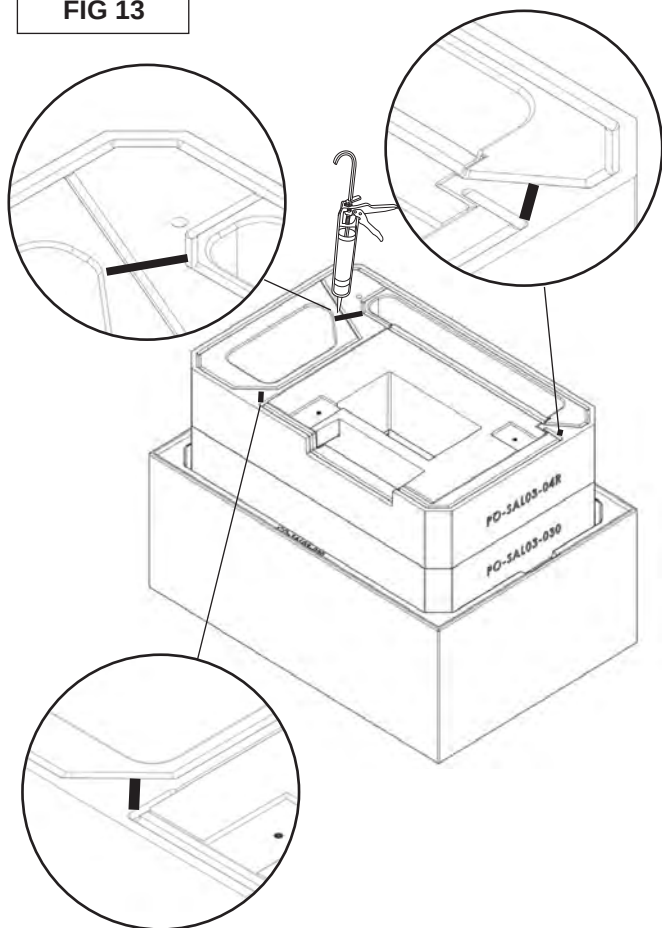


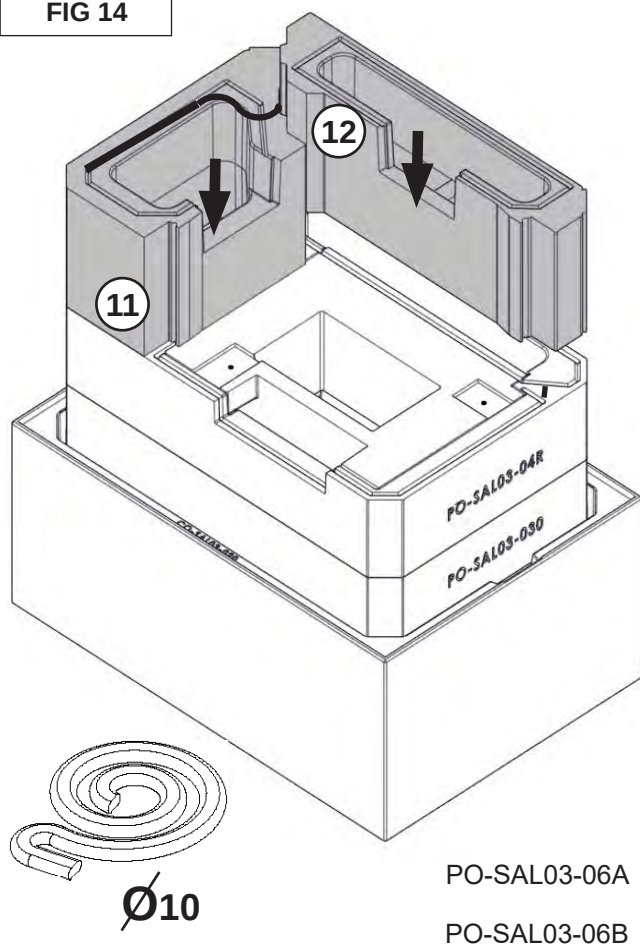
FIG 13



CZ

Naneste akryl na díly mezi těsnění v místech uvedených na detailních výkresech. Pozor! Stejný postup proveďte pro každou vrstvu obklopující spalovací komoru.

FIG 14



CZ

Umístěte díly podle obrázku. Svislý spoj by měl být utěsněn těsněním podle obrázku.

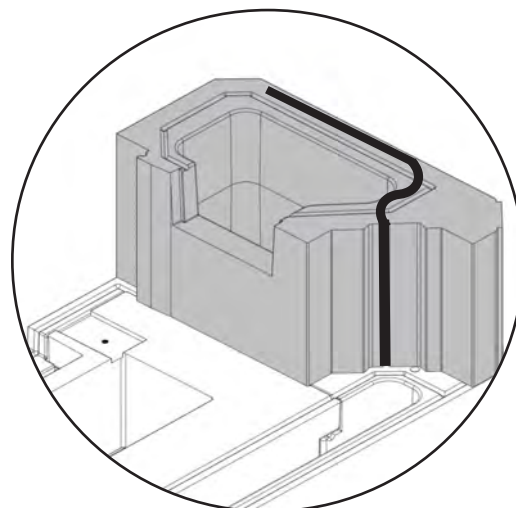
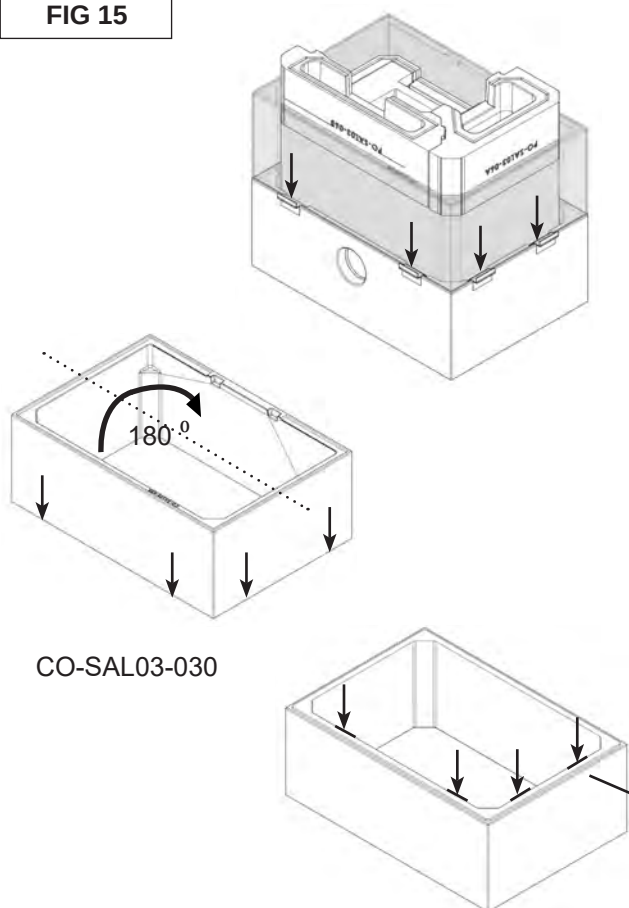


FIG 15



CZ

Před montáží dalšího dílu betonového pláště připravte jeho spodní hranu pro kontakt s háky pod ním. Otočte díl vzhůru nohama a zbruste jeho vnitřní hranu podle obrázku.

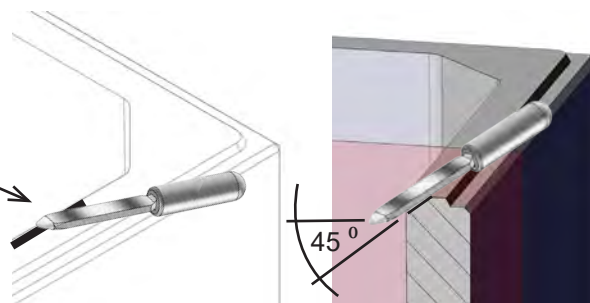
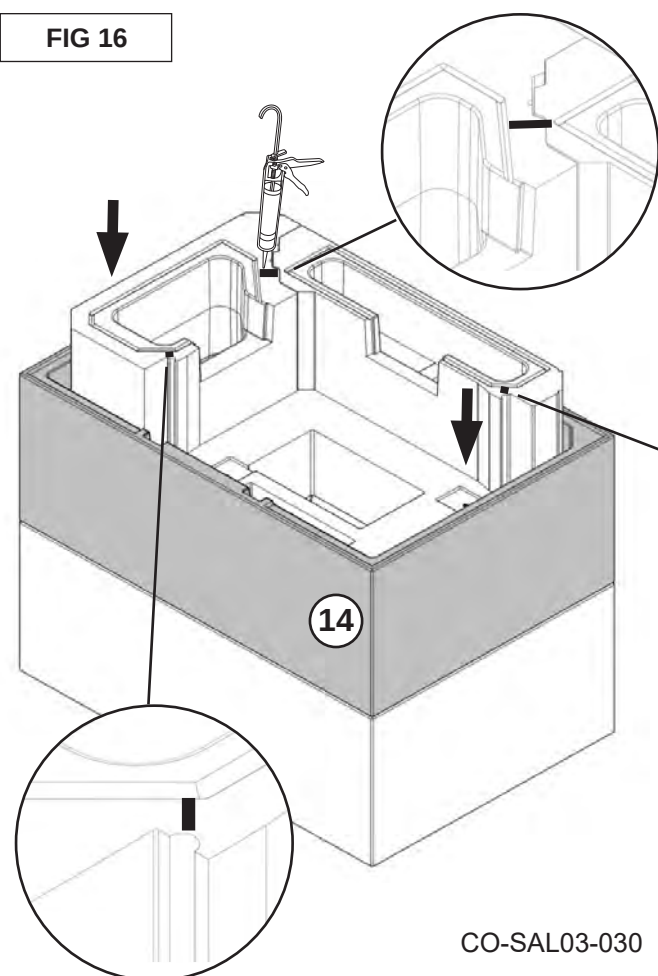


FIG 16



CZ

Umístěte díly podle obrázku. Mezi těsnění naneste akryl.

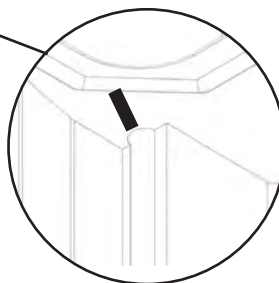
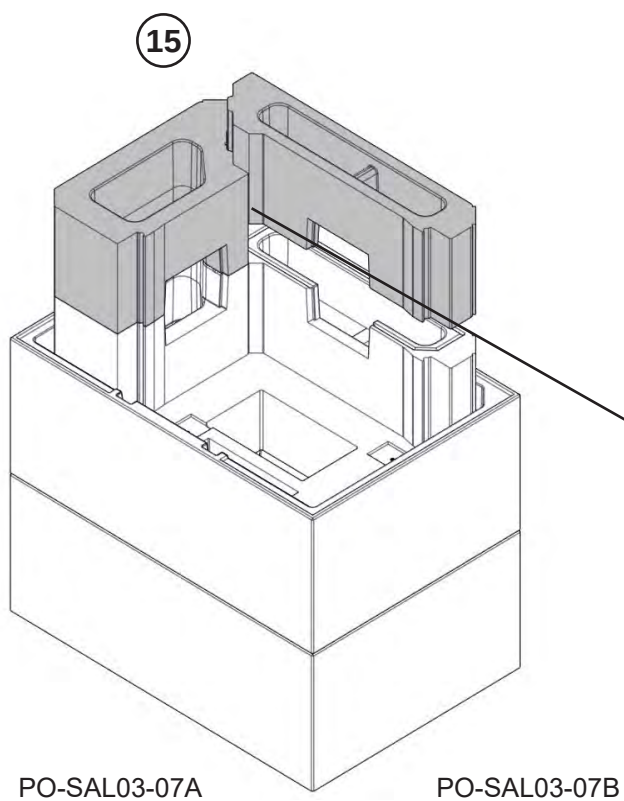


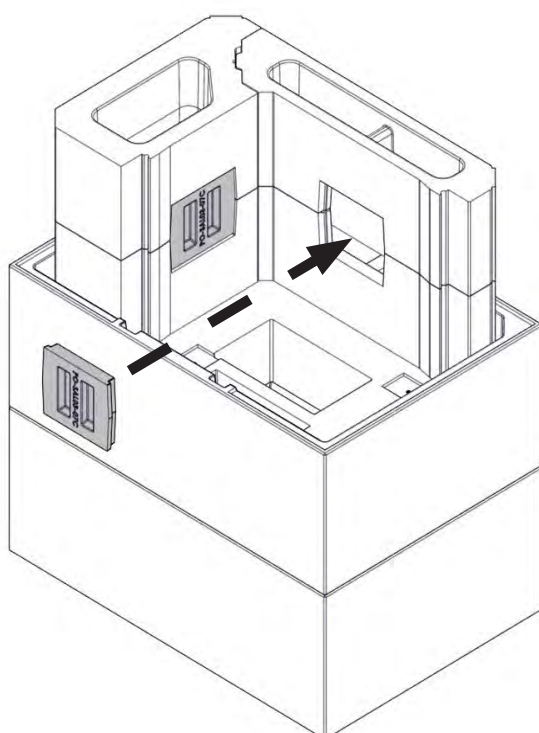
FIG 17



CZ

Umístěte díly podle obrázku. Svislou spáru utěsněte těsněním podle obrázku.

FIG 18



CZ

Umístěte díly podle obrázku

PO-SAL03-07C x2

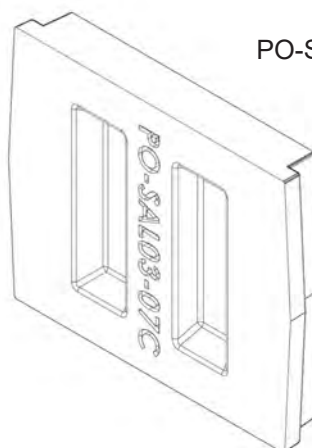
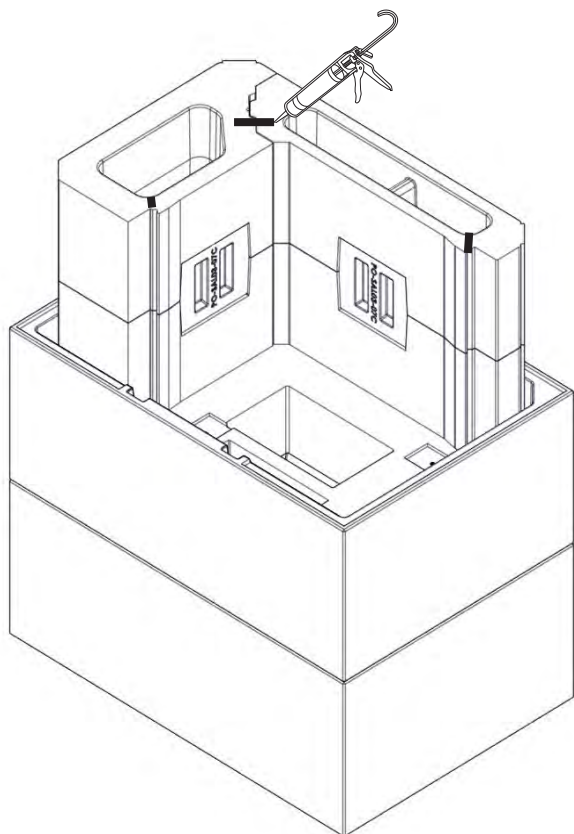
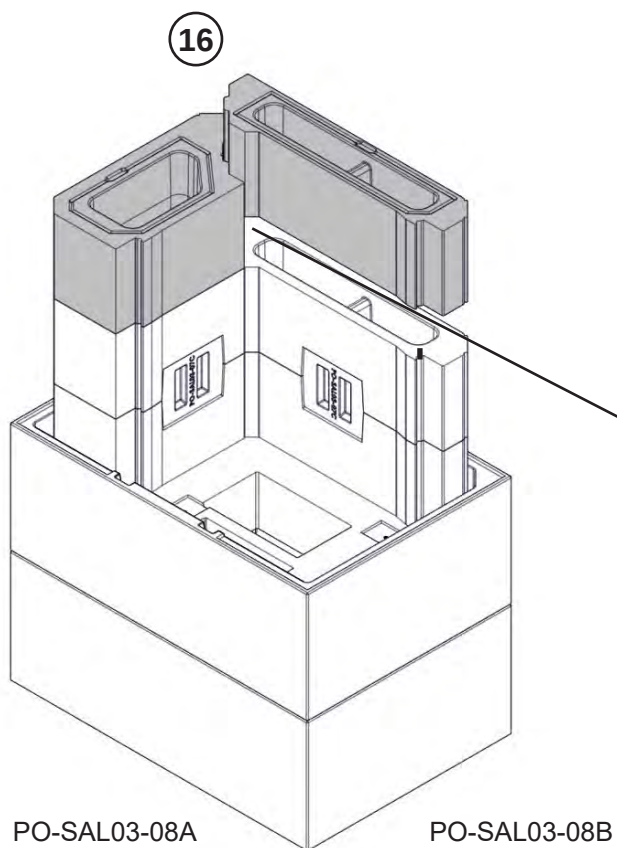


FIG 19



CZ Mezi těsnění naneste akryl.

FIG 20



PO-SAL03-08A

PO-SAL03-08B

CZ Umístěte další díl. Svislý spoj by měl být utěsněn těsněním podle obrázku.

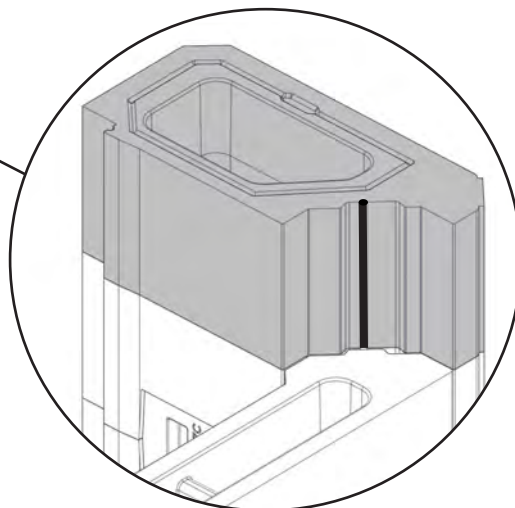
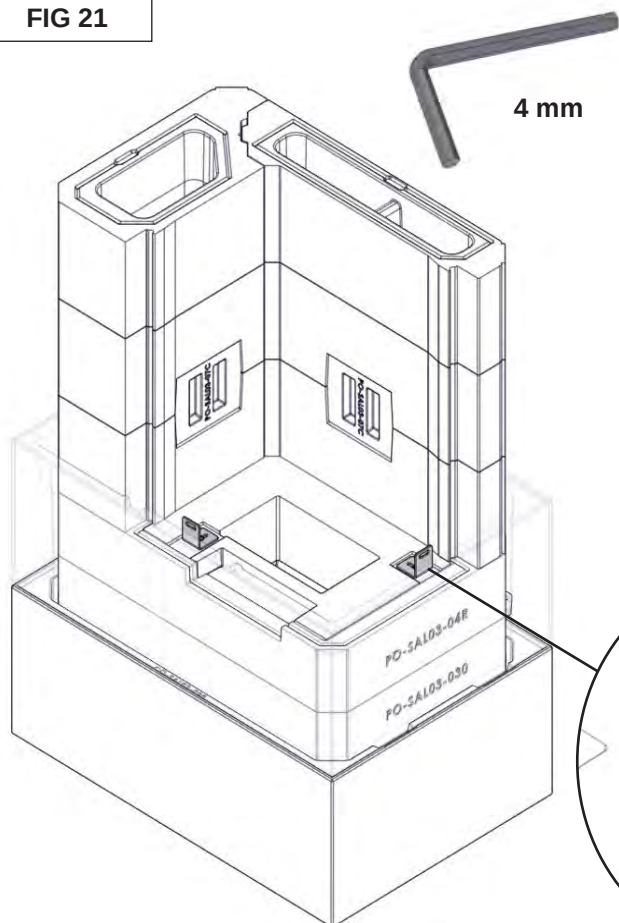
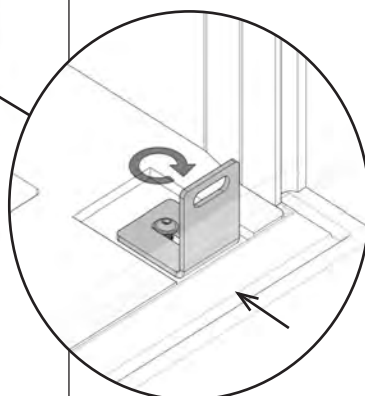


FIG 21



CZ

Nejdříve namontujte upevňovací prvky na dno. Obě upevňovací destičky zatlačte maximálně dovnitř.

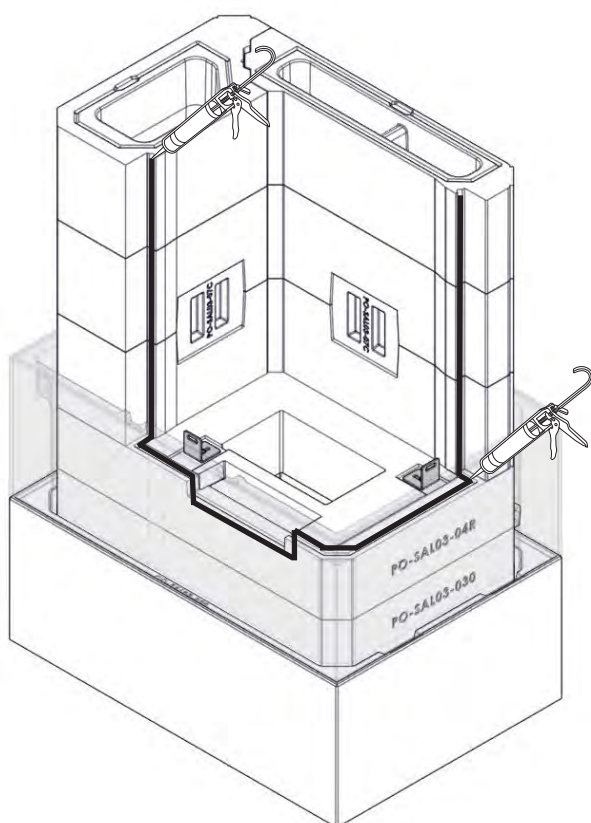


21-30001-666 x2



22-SAL03-410 x2

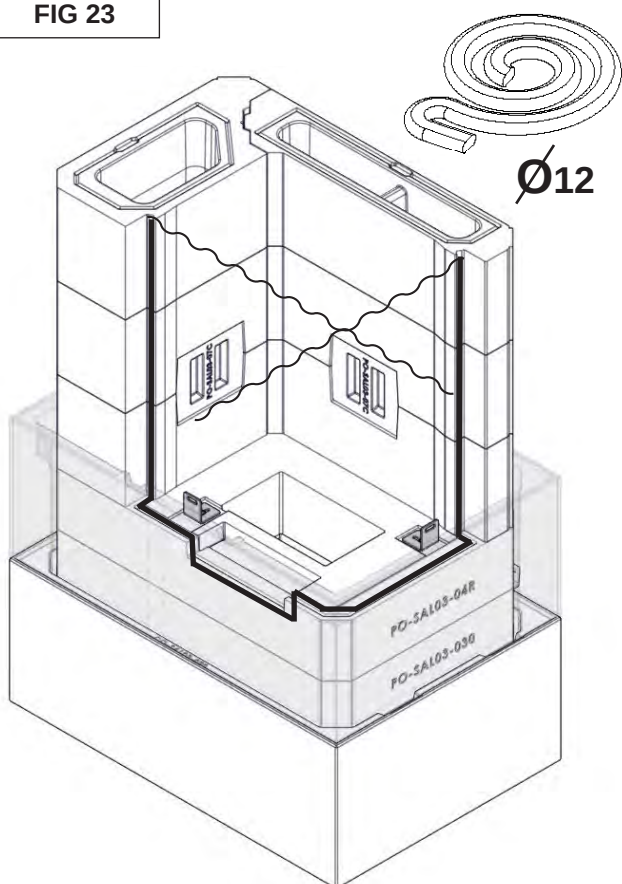
FIG 22



CZ

Umístěte akryl do drážky pro těsnění, jak je znázorněno na obrázku.

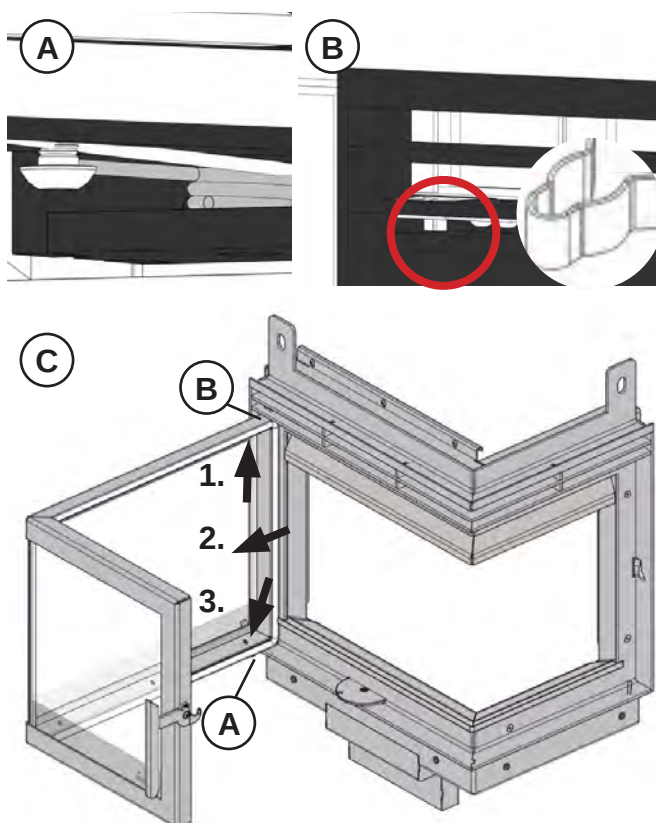
FIG 23



CZ

Přilepte těsnění rámu dveří, k vnitřnímu jádru do drážky pomocí dodaného akrylového lepidla. Těsnění připravte tak dlouhé, aby se po nalepení do drážky oba volné konce těsnění překrývaly na horní straně rámu. Umístěte oba konce těsnění na vnitřní jádro tak, abyste v dalším kroku mohli rám sestavit.

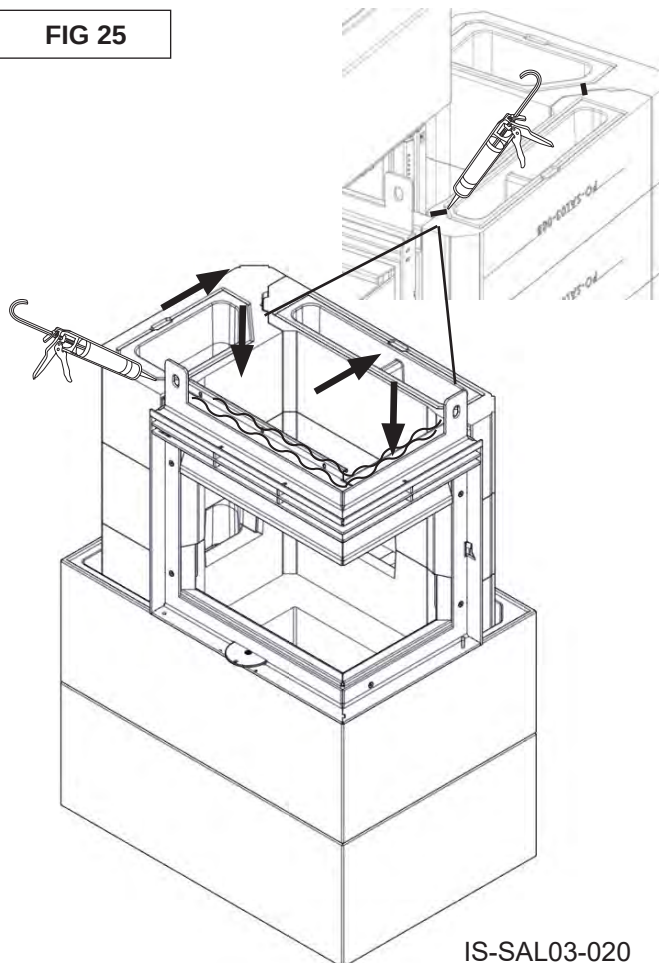
FIG 24



CZ

Doporučujeme během montáže vyjmout dvířka, aby nedošlo k jejich poškození. (A) Pomocí kleští vyjměte konec pružiny připevněný za šroubem na spodní straně dveří. (B) Odstraňte přepravní zámek a zvedněte dveře nahoru (1) a ven ze spodní hrany (2). Při vytahování dveří ze spodní hrany (3) buďte opatrní, abyste nepoškodili rám.

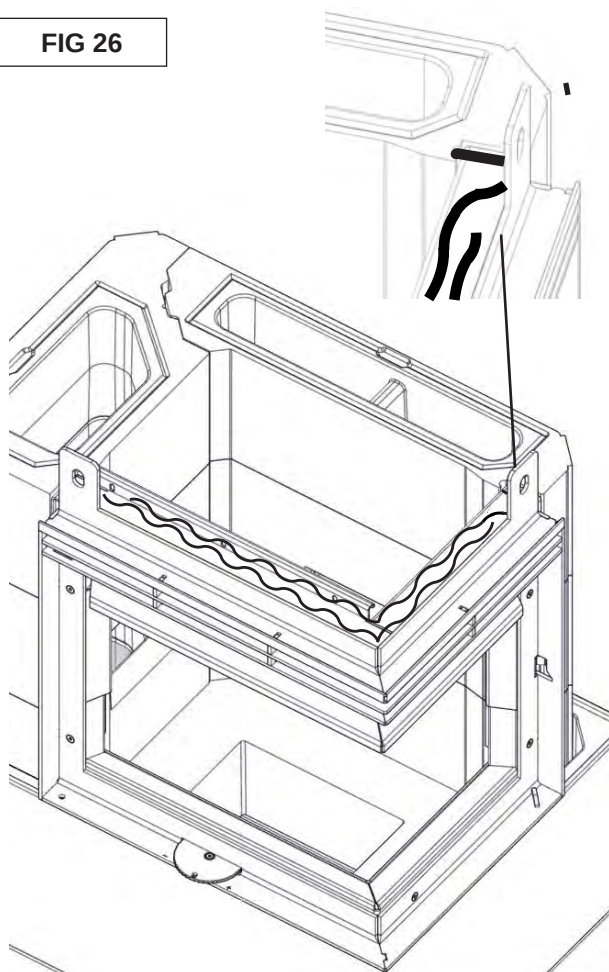
FIG 25



CZ

Umístěte rám na jeho místo. Při umísťování rámu dveří dbejte na to, aby těsnění zůstalo v zamýšlené poloze. Umístěte volné konce těsnění na horní část rámu dveří. Před umístěním dalšího dílu naneste mezi těsnění akryl.

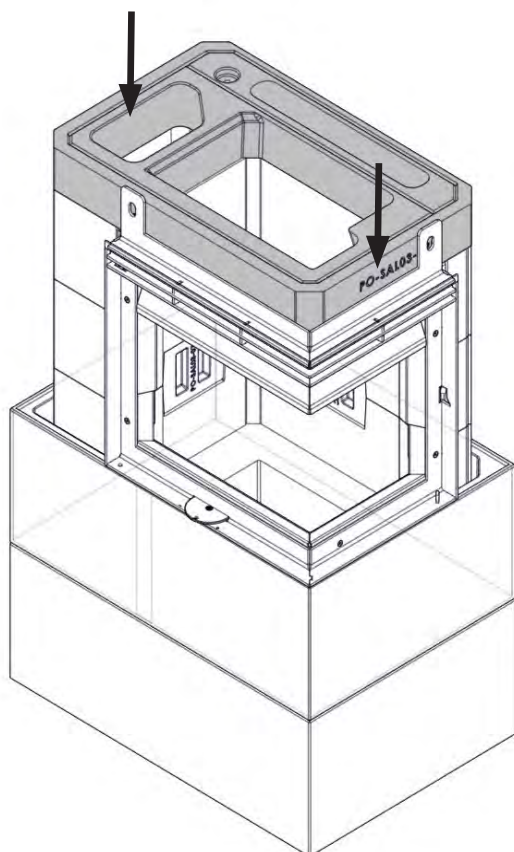
FIG 26



CZ

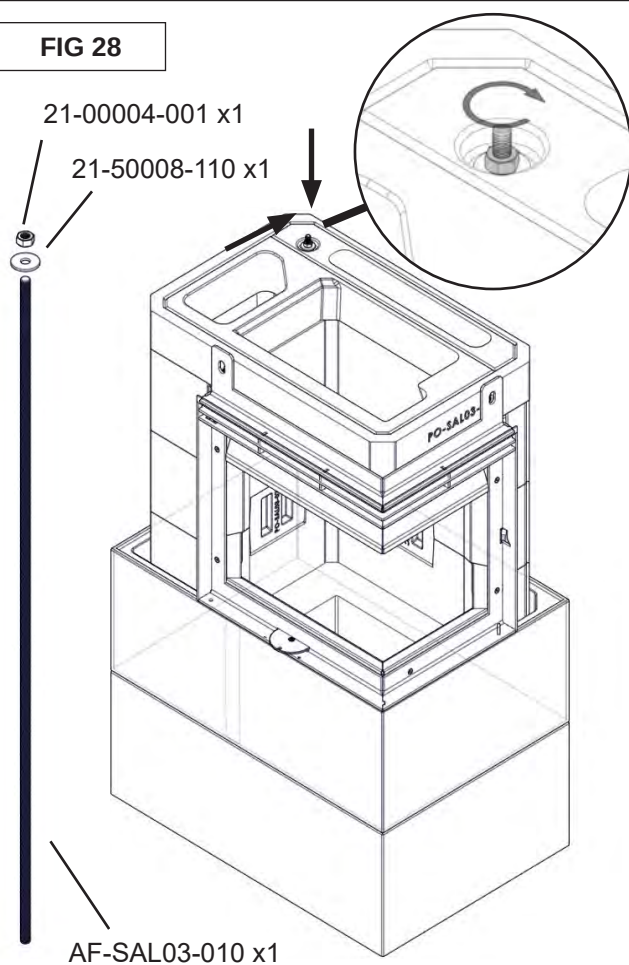
Volné konce těsnění na horní straně rámu dveří umístěte způsobem znázorněným na detailním výkresu v obou rozích.

FIG 27



CZ Umístěte díly podle obrázku.

FIG 28



CZ Pomocí upevňovací tyče spojte sestavené vrstvy Powerstone. K upevnění šroubu použijte šroubovák. Zkontrolujte rovinu pomocí vodováhy. Ujistěte se, že je vše v rovině. Rovina lze upravit utažením nebo povolením upevňovací tyče.

FIG 29

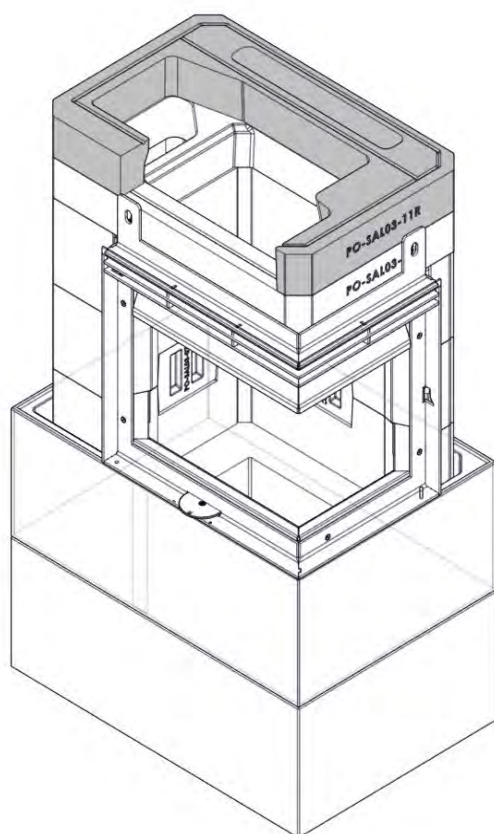
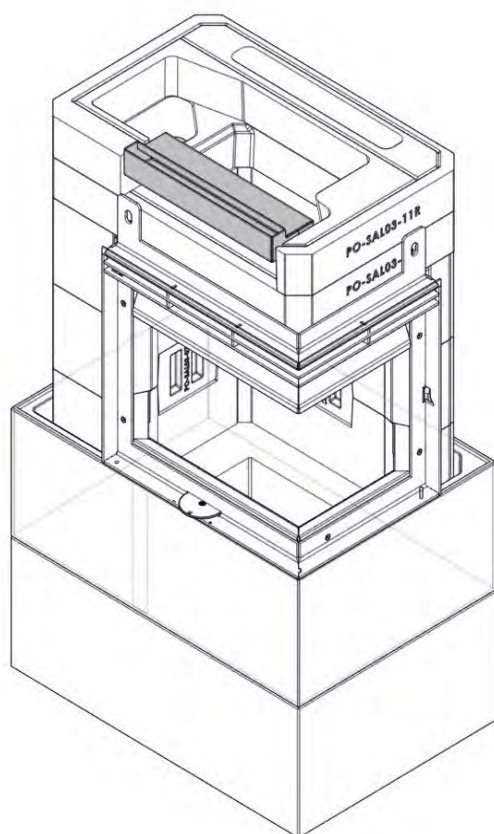


FIG 30



CZ Umístěte díly podle obrázku.

CZ Pomocí šroubů a podložek připevněte vzduchový kanál k rámu. Další podrobnosti o montáži naleznete na obr. 30a, obr. 30b.

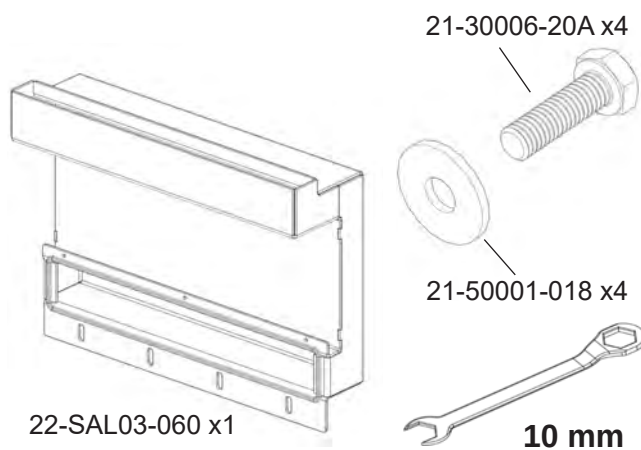
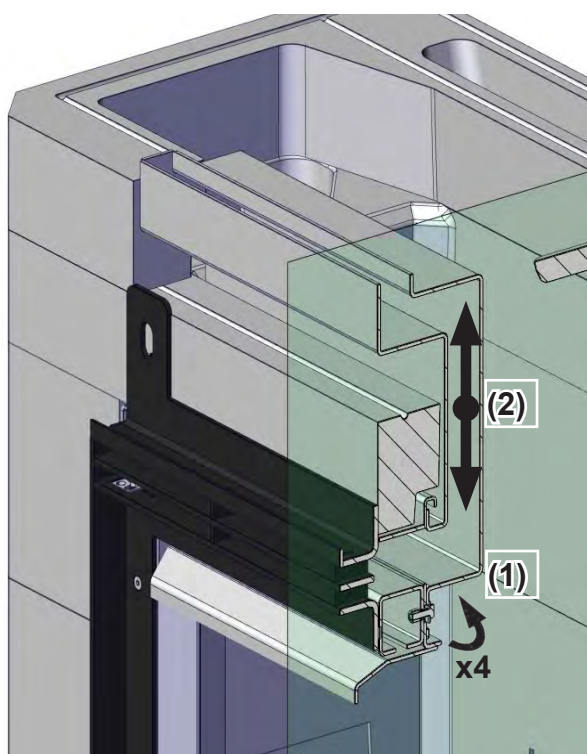


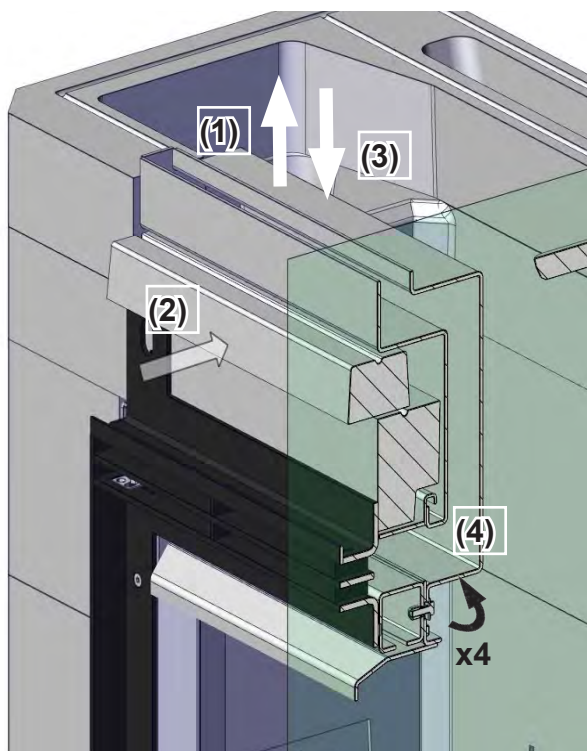
FIG 30a



CZ

Šrouby (1) lehce přišroubujte, abyste umožnili pohyb kanálu (2) nahoru a dolů.

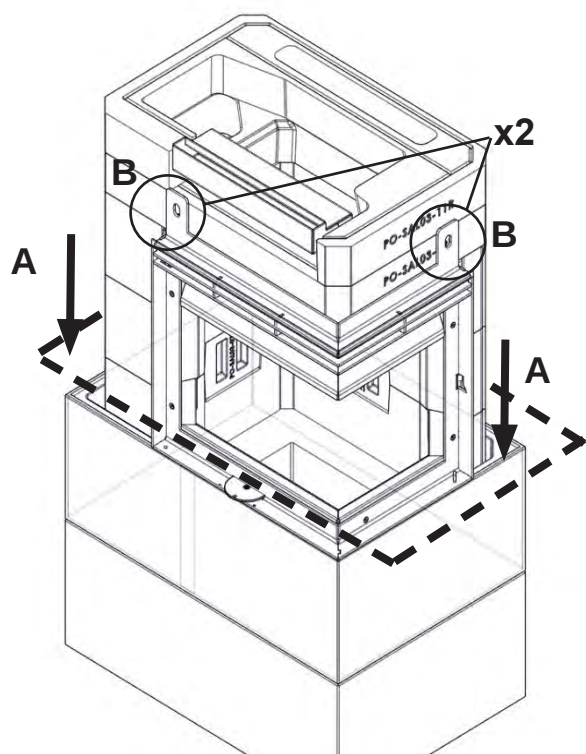
FIG 30b



CZ

Vytáhněte kanál nahoru(1). Umístěte díl Power s tone podle obrázku (2). Jakmile je díl na místě, zatlačte kanál dolů (3) a řádně upevněte šrouby (4). Pozor! Přední plocha kanálu a dílu Power stone by měla být zarovnaná s ostatními díly vnitřního jádra.

FIG 31



CZ

Připevněte rám k vnitřnímu jádru ve dvou bodech vně FIG B a ve dvou uvnitř - FIG C.

A-A

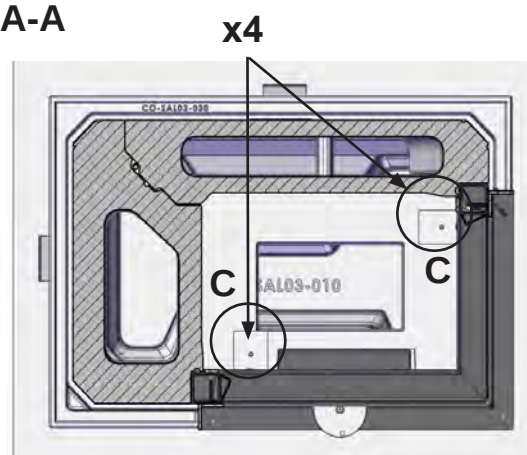


FIG 31 B

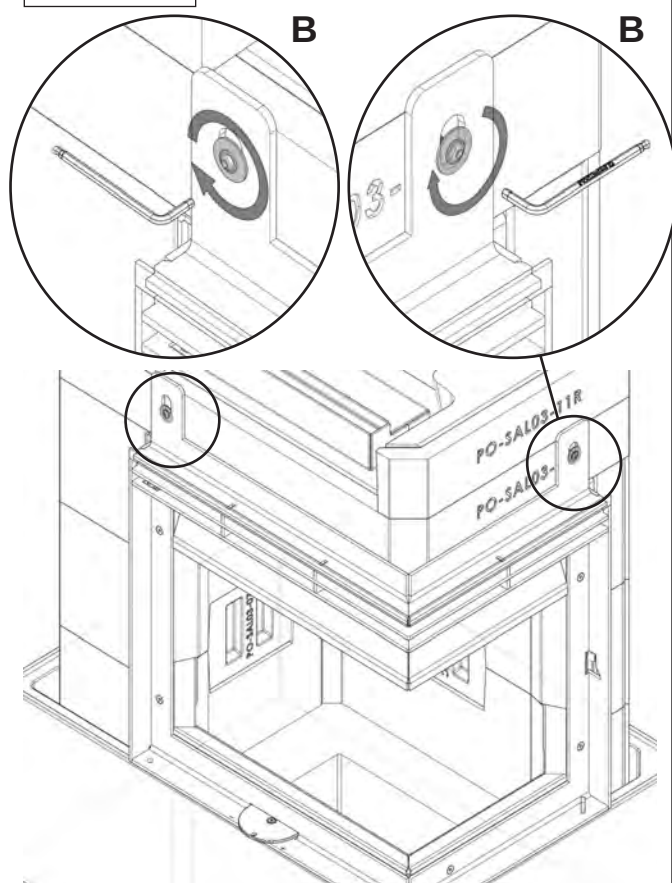


FIG 31 C

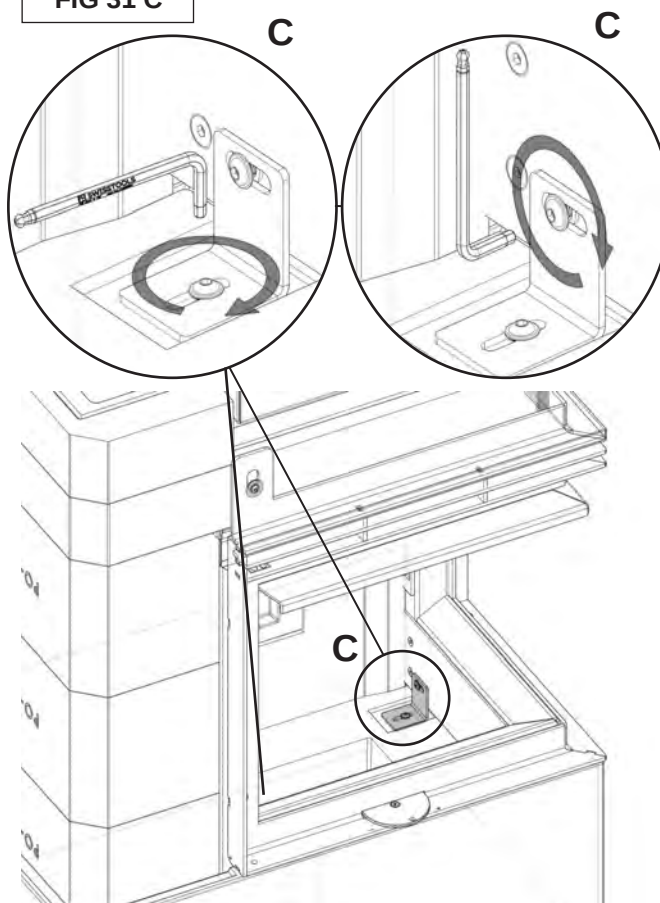
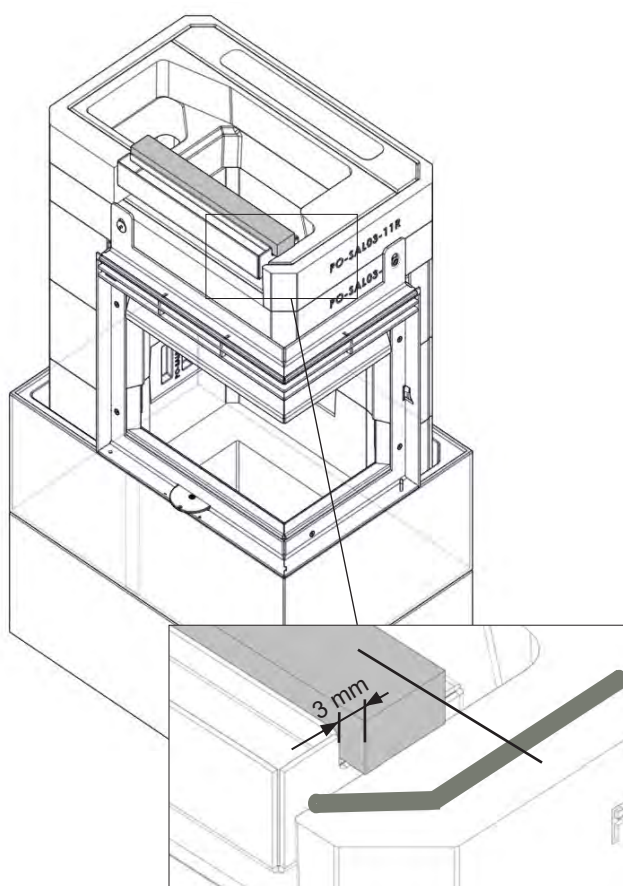


FIG 32

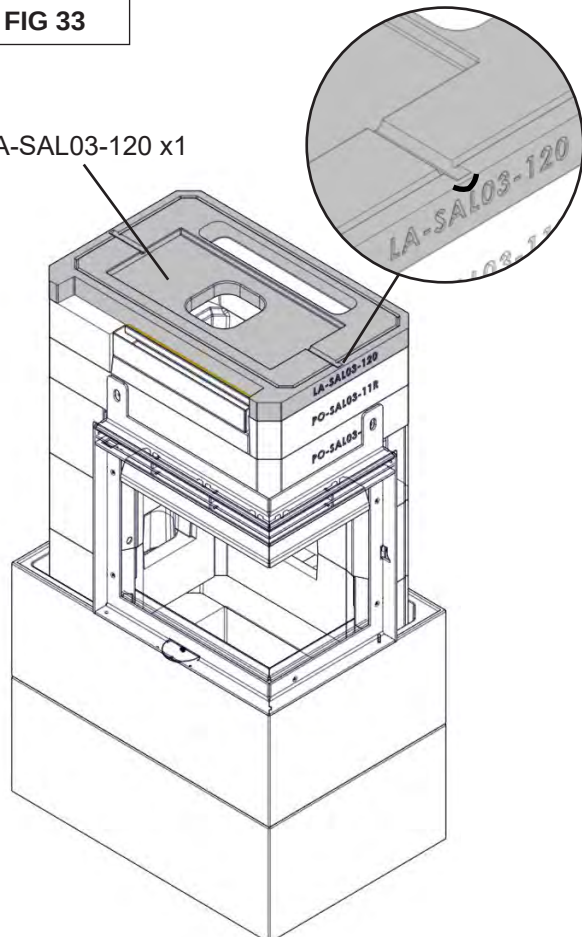


CZ

Výška Rockwool by měla být stejná jako výška těsnění na dílech Powerstone na každé straně a lze ji oříznout nožem. Mezi vzduchovým kanálem a lištou Rockwool ponechte mezeru 3 mm.

FIG 33

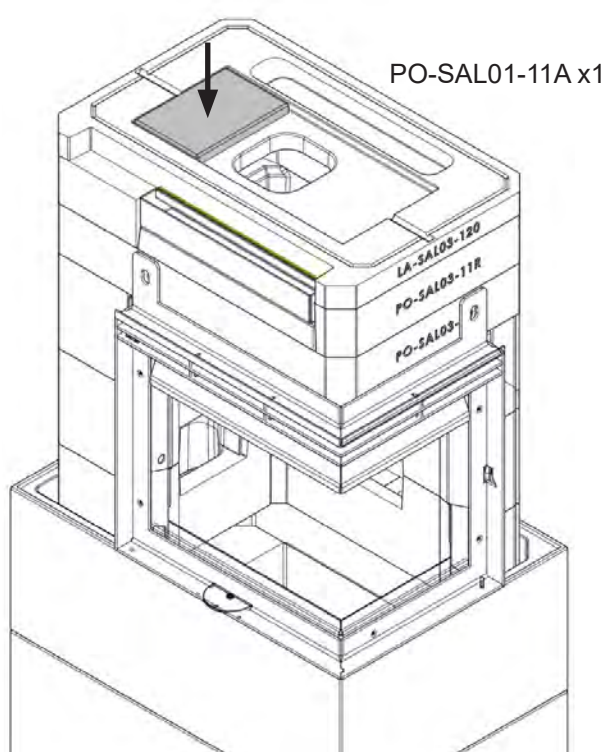
LA-SAL03-120 x1



CZ

Umístěte deflektor Thermotte podle obrázku. Zabrusejte konec drážky pro táhlo klapky na straně, na které bude umístěno. Na kterou stranu budou táhla klapky upevněny, je volitelné, ale ujistěte se, že funkčnost táhla není omezena stěnami nebo jinými překážkami.

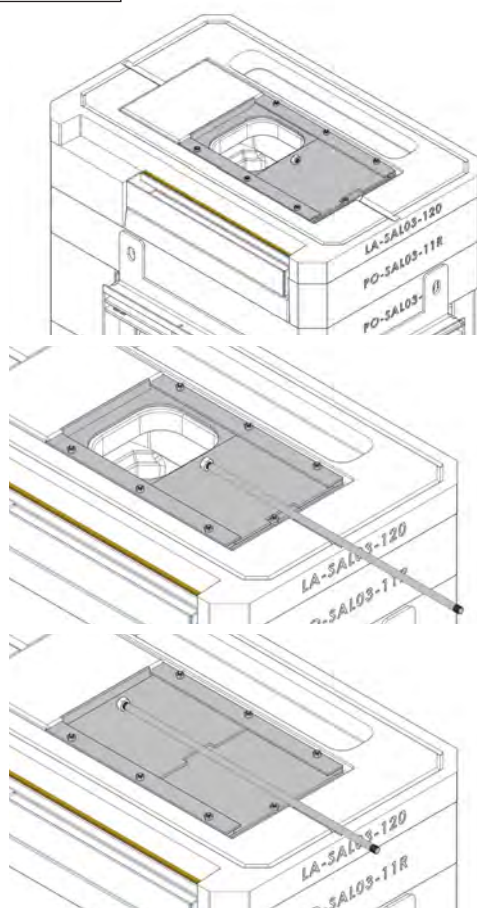
FIG 34



CZ

Umístěte desku Power Stone na opačnou stranu, než kde je umístěno táhlo klapky. Pozor! Na výkresu je zobrazeno pravé provedení.

FIG 35

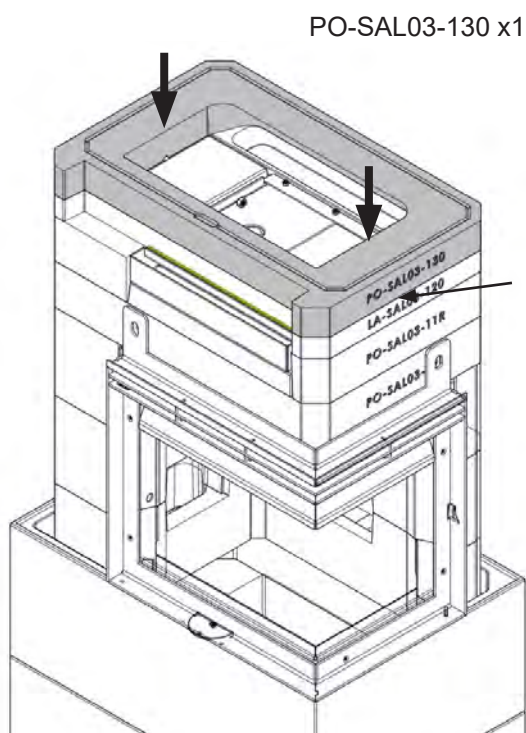


CZ

Umístěte klapku. Namontujte a přišroubujte táhlo klapky ke krytu klapky. Zavřete a otevřete klapku, abyste zjistili, zda funguje správně. Nyní vyjměte táhlo klapky, aby bylo možné umístit vnější díly.

Pozor! Na výkresu je zobrazeno pravé provedení.

FIG 36



CZ

Umístěte díl. Na straně, kde bude táhlo klapky upevněno, vybrousíme konec drážky.

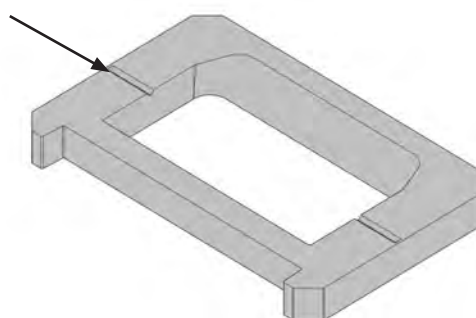
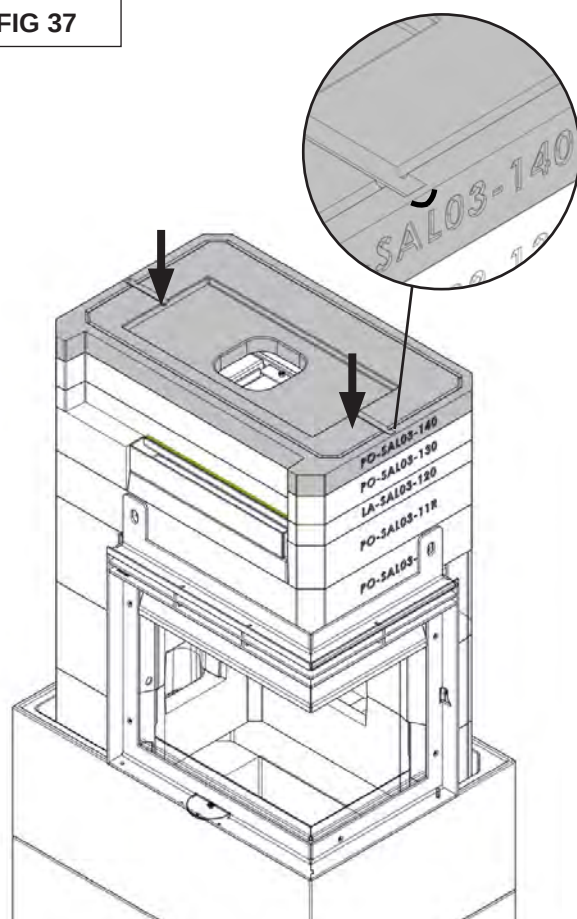


FIG 37

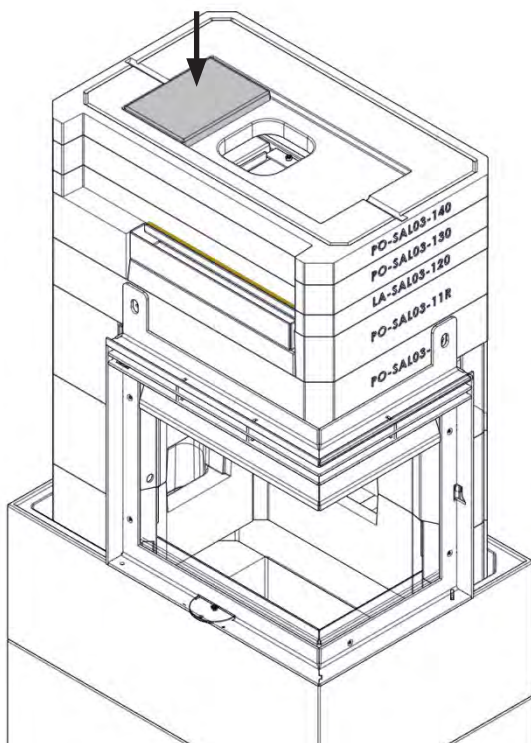


CZ

Umístěte díl. Na straně, kde bude táhlo klapky umístěno, vybrousíme konec drážky.

FIG 38

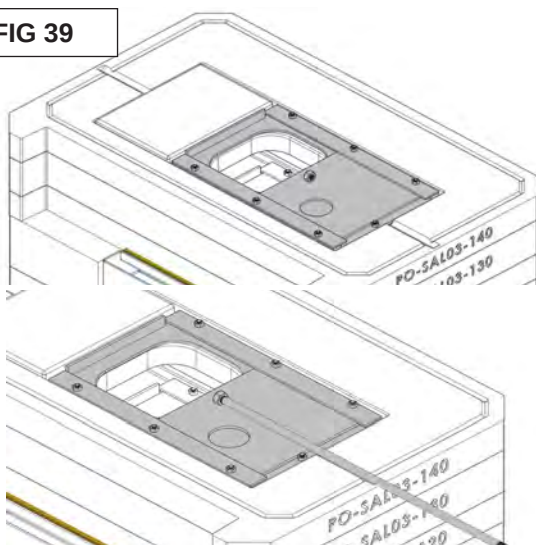
PO-SAL01-11A x1



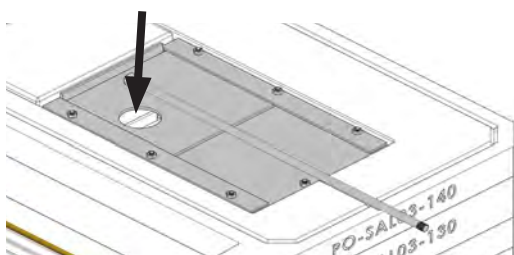
CZ

Umístěte desku Power Stone na opačnou stranu, než kde bude umístěno táhlo klapky.

FIG 39



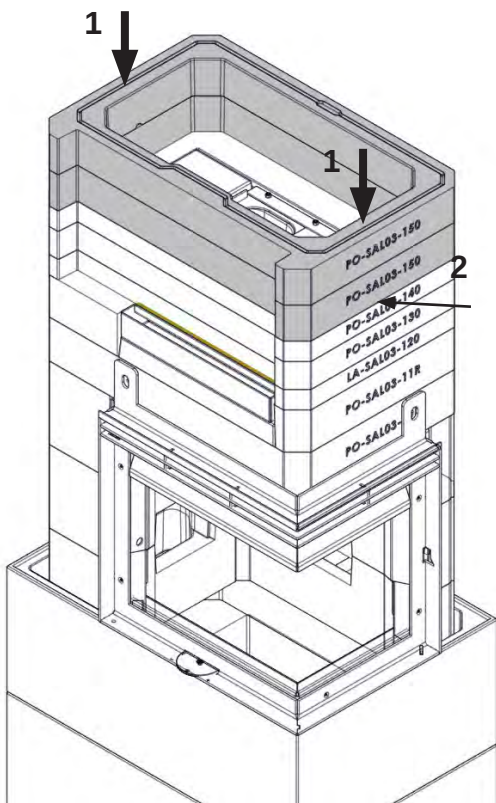
SKORSTEINSSPJELD
CHIMNEY DAMPER
SAVUPELTI
SKORSTENSSPJALL



CZ

Umístěte komínovou klapku. Namontujte a přišroubujte táhlo klapky ke krytu klapky. Zvřete a otevřte klapku, abyste zjistili, zda funguje správně. Nyní vyjměte táhlo klapky, aby bylo možné umístit vnější díly. Pozor! Na obrázku je zobrazeno pravé provedení.

FIG 40



CZ	Umístěte díly Power Stone (1). Vytvořte otvor pro táhlo komínové klapky (2).
-----------	--

CZ	Umístěte díly Power Stone (1). Vytvořte otvor pro táhlo komínové klapky (2).
-----------	--

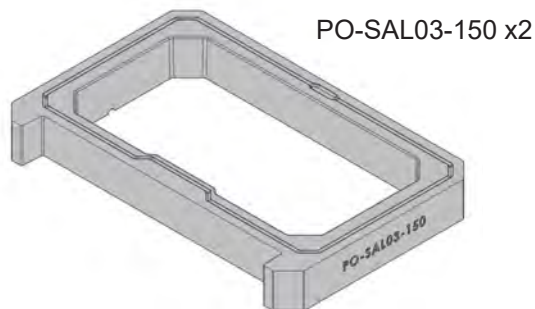
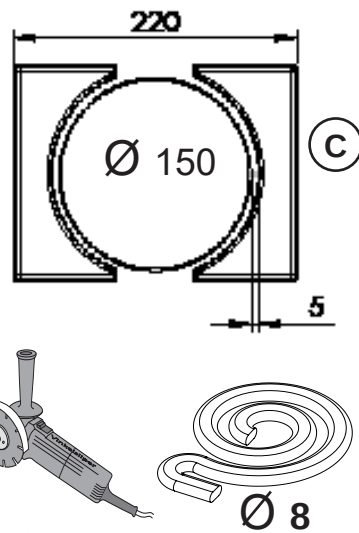
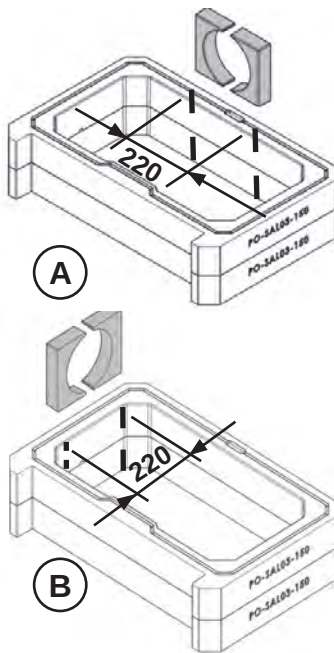
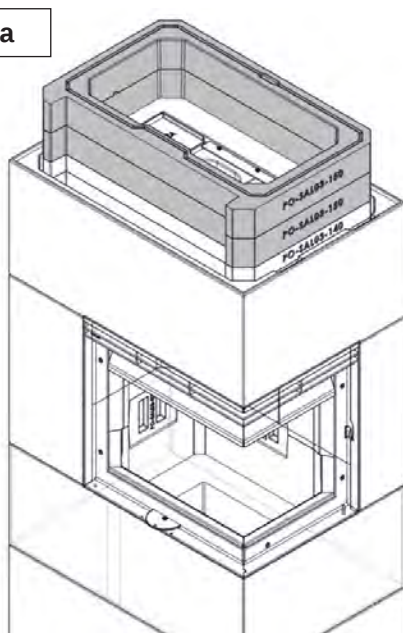


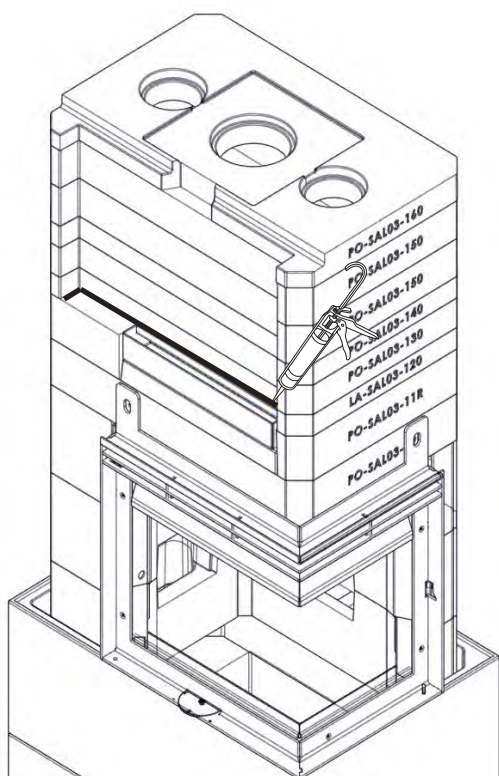
FIG 40a



CZ	V závislosti na výrobku připojovaném přes zadní (A) nebo boční (B) přípojku, proveďte pomocí vhodného nástroje řez v dílu Powerstone. Ujistěte se, že je řez dostatečně široký (C). Přilepte přípojku k dílu Powerstone pomocí kamnářského cementu nebo podobného materiálu. Mezera mezi kouřovodem a přípojkou musí být utěsněna těsněním.
-----------	---

CZ	V závislosti na výrobku připojovaném přes zadní (A) nebo boční (B) přípojku, proveďte pomocí vhodného nástroje řez v dílu Powerstone. Ujistěte se, že je řez dostatečně široký (C). Přilepte přípojku k dílu Powerstone pomocí kamnářského cementu nebo podobného materiálu. Mezera mezi kouřovodem a přípojkou musí být utěsněna těsněním.
-----------	---

FIG 41



CZ

Utěsněte spáru mezi vrstvou Power stone a Thermotte akrylem. Sestavte vzduchový kanál.

22-SAL03-130 x1

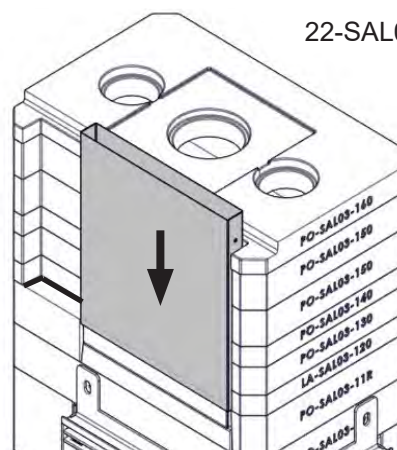
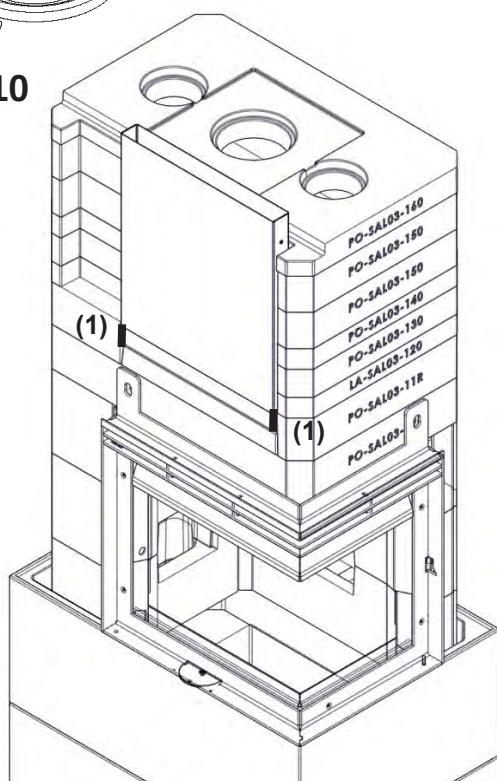


FIG 42



Ø10



CZ

(1) Utěsněte kraje vzduchového kanálu těsněním.
(2) Naneste akryl, abyste utěsnili oblast kolem vzduchového kanálu.

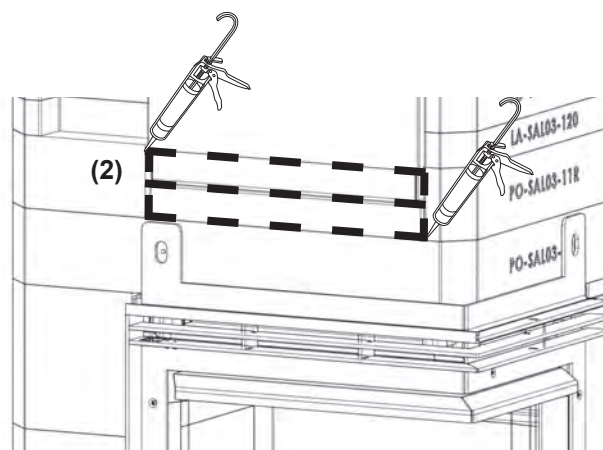
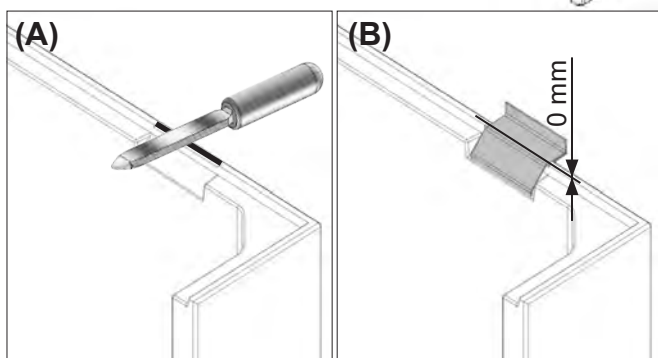
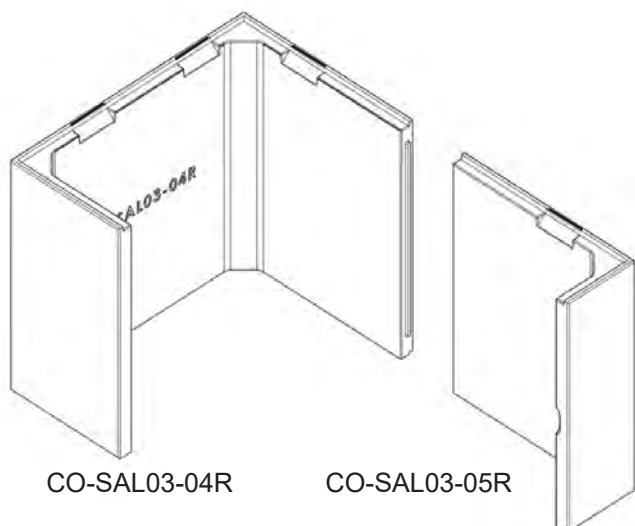


FIG 43



CZ

(A) Odstraňte výstupy z hran, abyste mohli namontovat háky tepelného štítu. (B) Po sestavení by měl být povrch háku zarovnan s horní hranou betonového pláště.

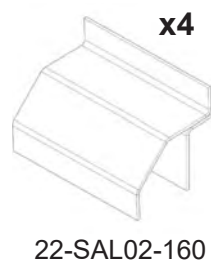
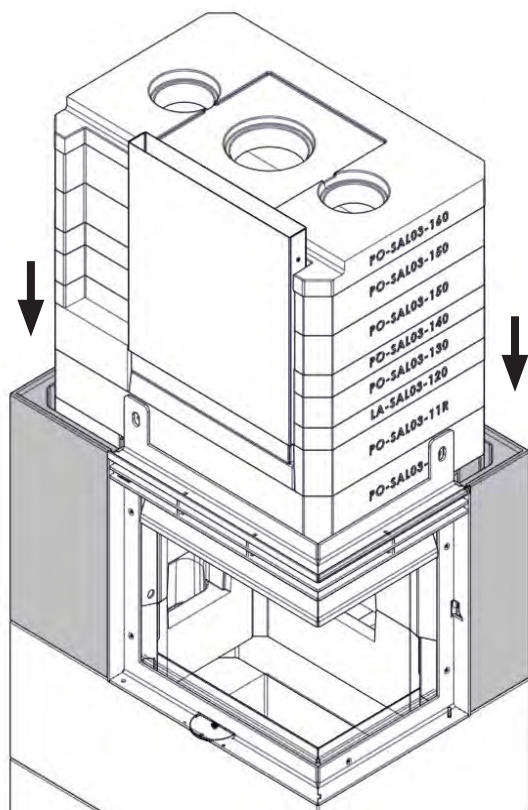


FIG 43a

PO-SAL03-160 x1



CZ

Umístěte díly pláště s háky.

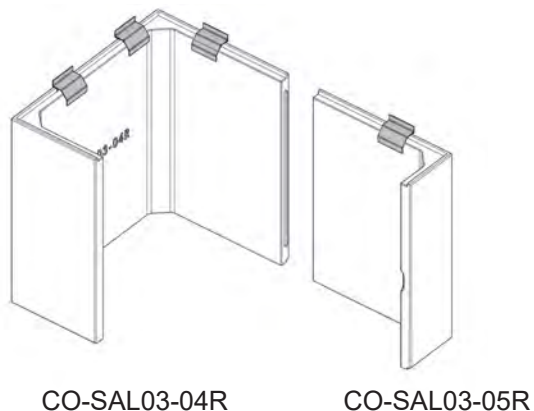
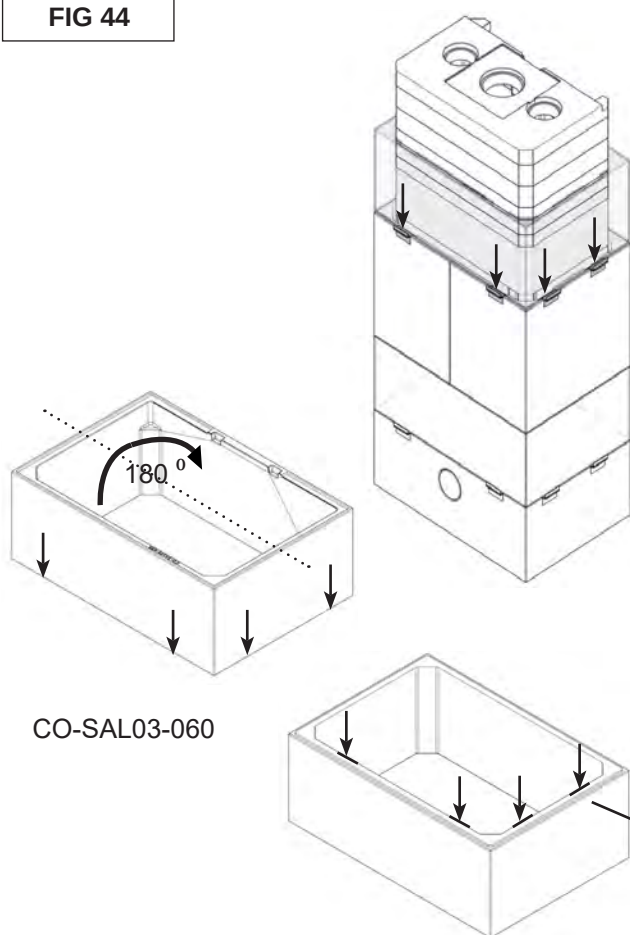


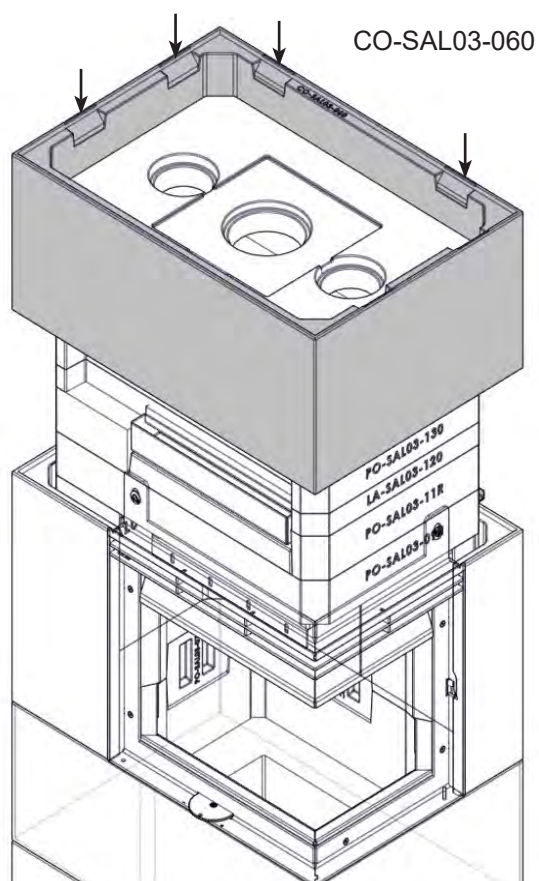
FIG 44



CZ

Před montáží dalšího pláštěvého dílu připravte jeho spodní hrany pro kontakt s háky předchozího dílu. Otočte díl vzhůru nohama a zbruste vnitřní hranu podle obrázku.

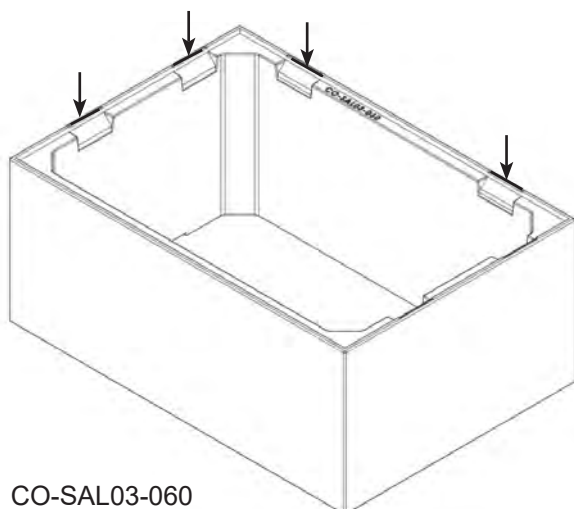
FIG 44a



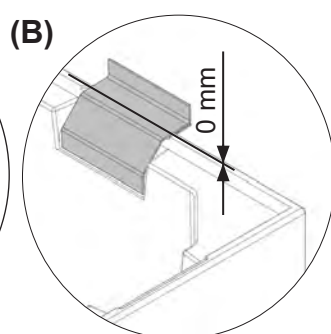
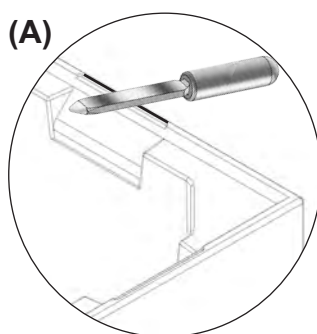
CZ

Před umístěním připravte horní hrany pláštěvého dílu pro montáž háků.

FIG 44b

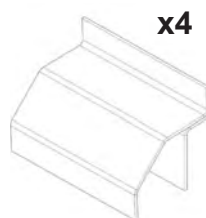


CO-SAL03-060



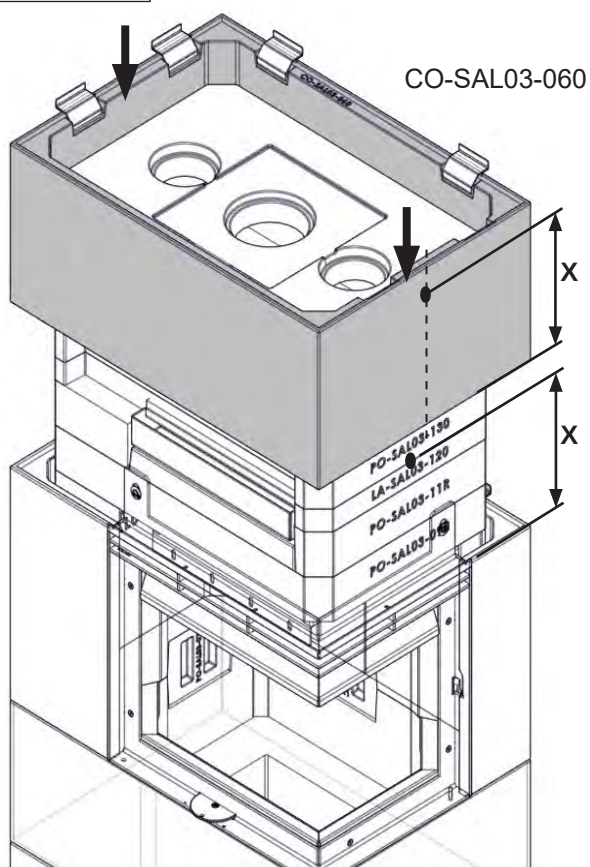
CZ

(A) Odstraňte výstupky z povrchu plášťového dílu, abyste mohli namontovat háky štítu. (B) Po sestavení by měl být povrch háku zarovnan s horní hranou plášťového dílu.



22-SAL02-160

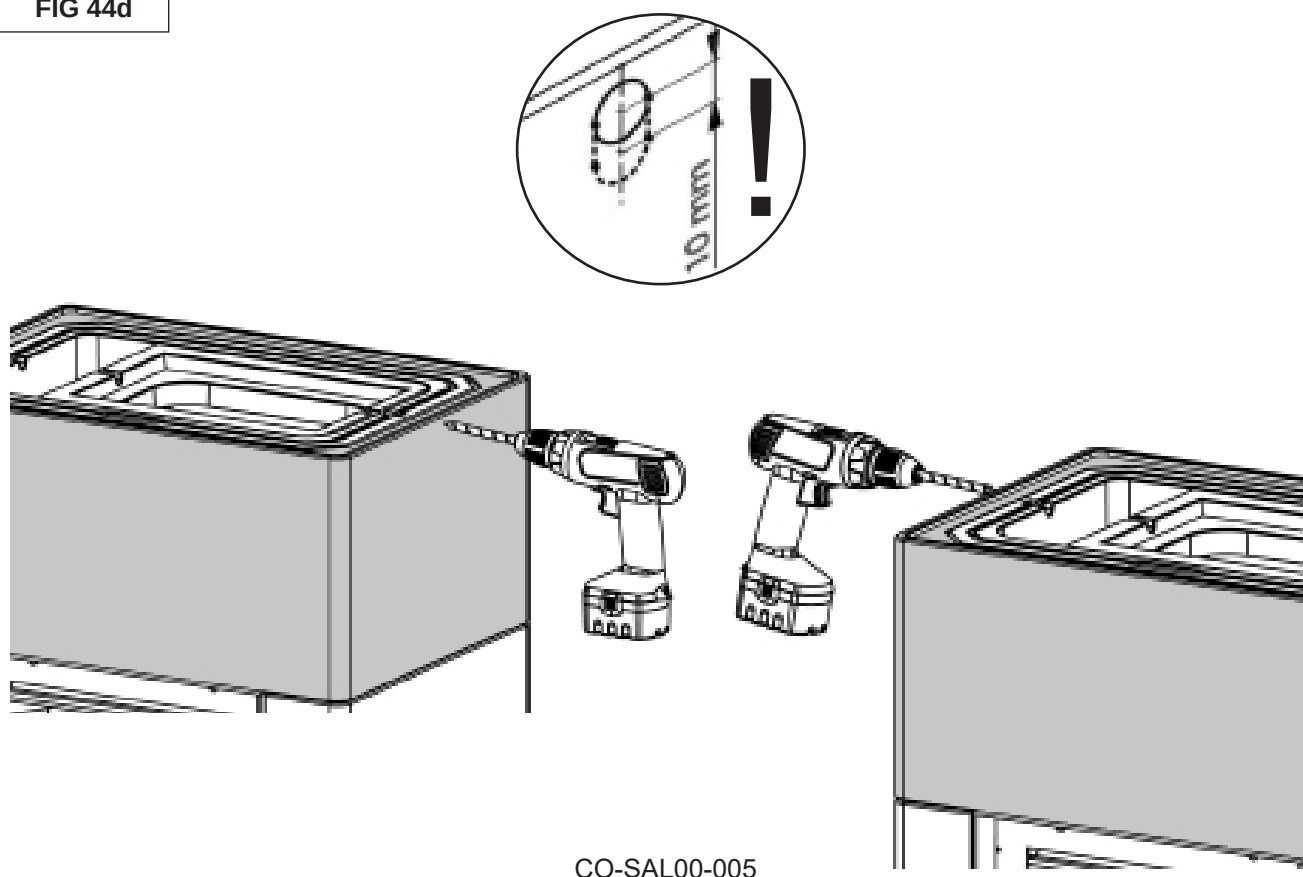
FIG 44c



CZ

Odměříte polohu táhla klapky a vyvrtáte otvor Ø16 mm. Viz také poznámky na obr. 44d

FIG 44d



CZ

V závislosti na tom, na které straně budou táhla umístěna, je nyní třeba vyvrtat otvor skrz obvodový plášť a vnitřní jádro.

Pozor! Ujistěte se, aby okolní objekty nijak nebránily v pohybu těchto hlučinek.

Pozor! Těsnění mezi prvky již dříve se po montáži může lehce propadnout. Při vrtání je důležité rozšířit otvor o 10 mm směrem dolů, aby nedošlo k zaklínění těchto hlučinek. To platí pro obě hlučinky.

FIG 45

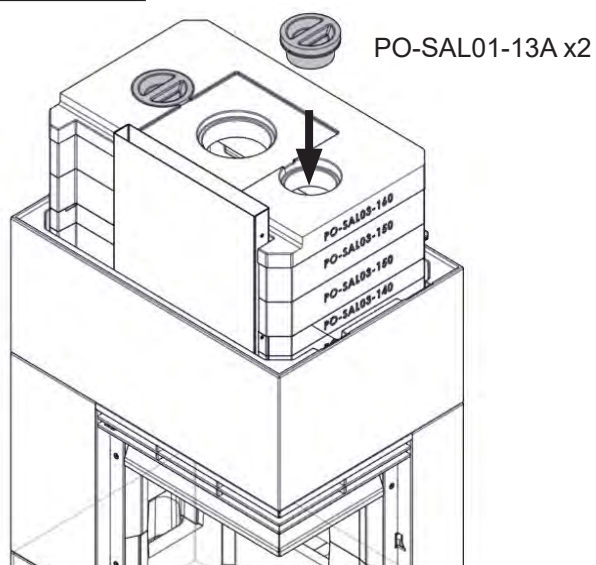
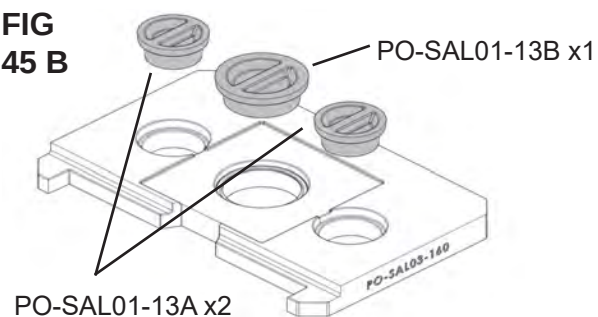


FIG 45 B



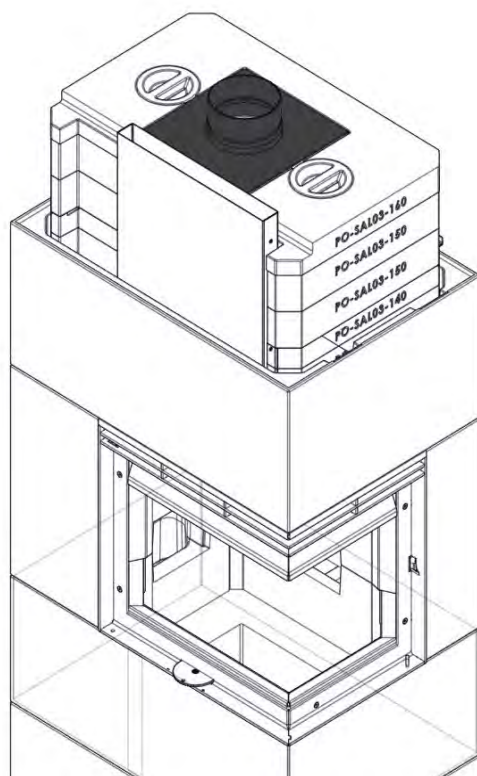
CZ

Před umístěním víček očistěte povrch otvoru. Pokud je výrobek určen k vodorovnému připojení ke komínu - bočnímu nebo zadnímu, umístěte zátky Power stone podle obrázku FIG 45b.



PO-SAL01-13A x2

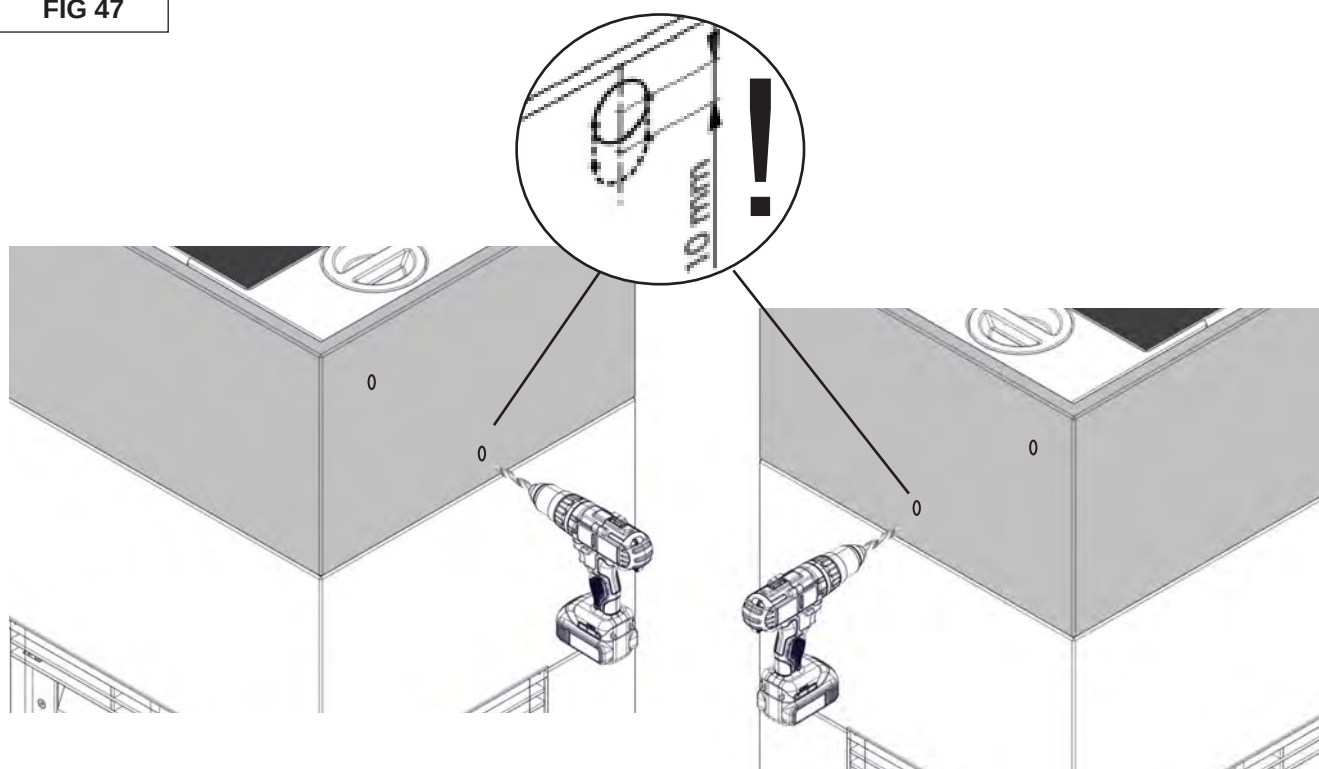
FIG 46



CZ

Umístěte redukci

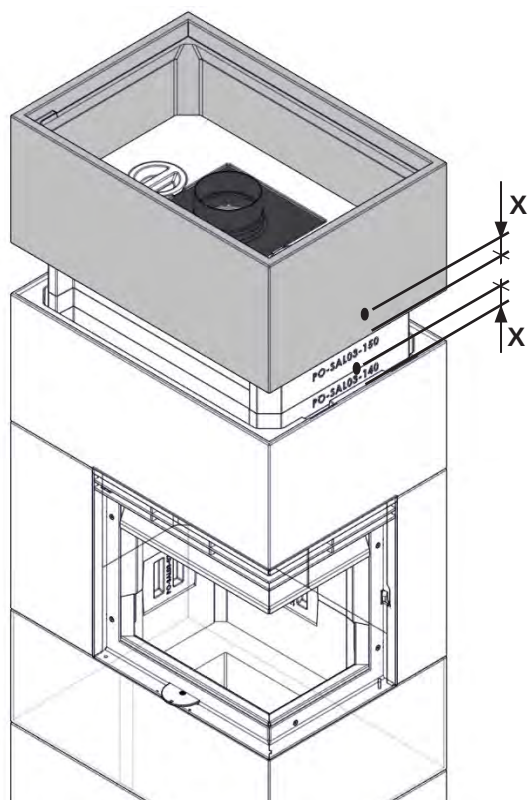
FIG 47



CO-SAL00-005

CZ	V závislosti na tom, na které straně mají být umístěny táhla, je nyní třeba vyvrtat otvor skrz obvodový plášť a vnitřní jádro. Pozor! Ujistěte se, aby okolní objekty nijak nebránily v pohybu těchto hlu klapky. Pozor! Těsnění mezi prvky již dříve se po montáži lehce propadnou. Při vrtání je třeba vytvořit otvor o 10 mm směrem dolů, aby nedošlo k zaklínění těchto hlu. To platí pro obě strany.
------------------	--

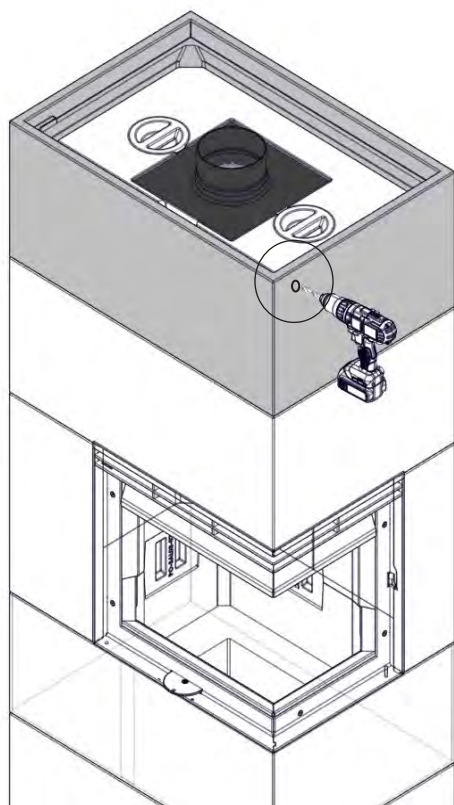
FIG 47a



CZ

Odměříte polohu pro táhlo klapky a vyvrtejte otvor o průměru 16 mm.
Pozor! Výkres znázorňuje provedení na pravé straně.

FIG 47b



CZ

Změříte polohu pro vytvoření otvoru pro řídicí tyč uzavíracího/otevíracího mechanismu tepelného kanálu. Otvor vyvrtejte pomocí vrtáku Ø16 mm.

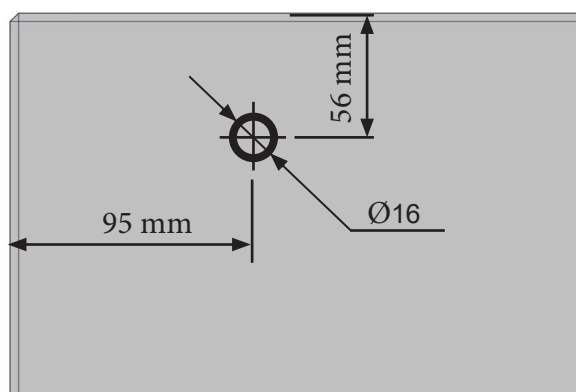


FIG 47c

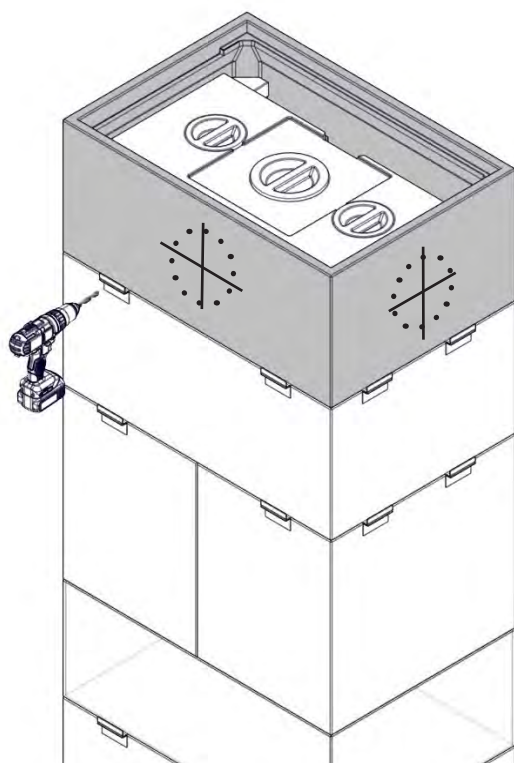
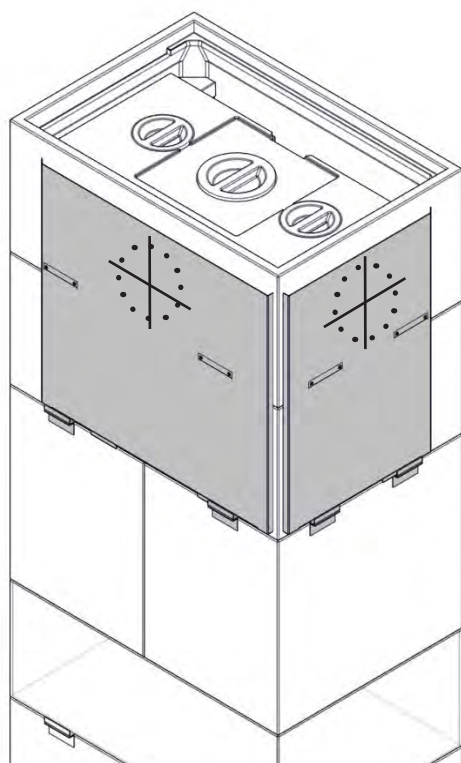


FIG 47d



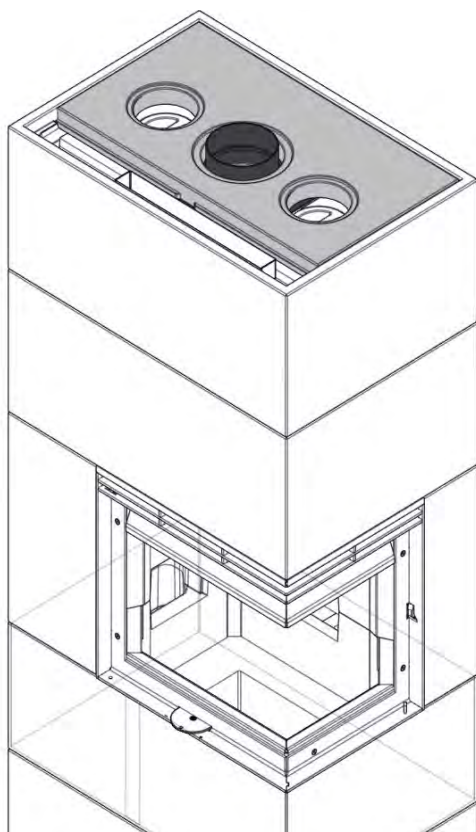
CZ

Pokud má být výrobek připojen ke komínu horizontálně - z boku nebo zezadu, změřte a vyřízněte otvor pro komínovou přípojku. Pozor! Nákres znázorňuje pohled na zadní stranu pravé verze výrobku.

CZ

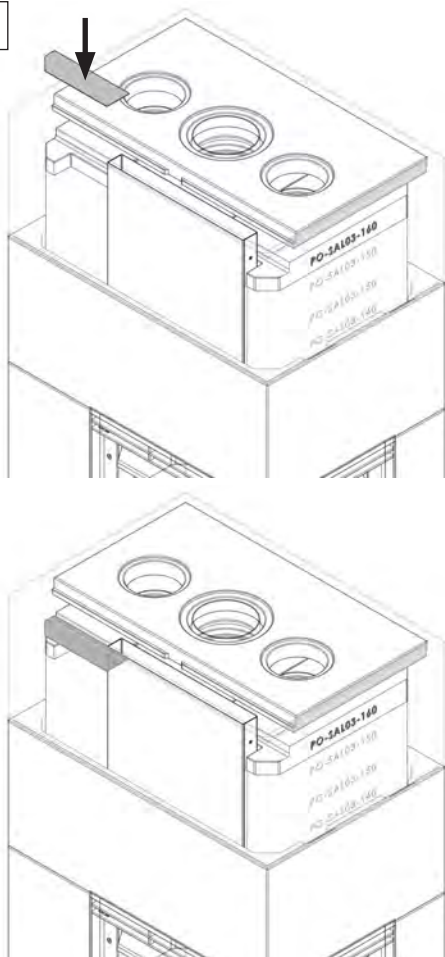
Pokud má být výrobek připojen ke komínu horizontálně - z boku nebo zezadu, změřte a vyřízněte otvor v horním tepelném štítu pomocí vhodného nástroje. Pozor! Nákres znázorňuje pohled na zadní stranu pravé verze výrobku.

FIG 48

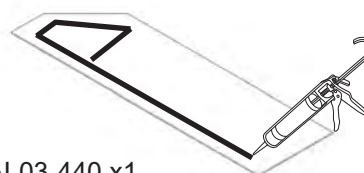


CZ Umístěte betonový díl

FIG 49

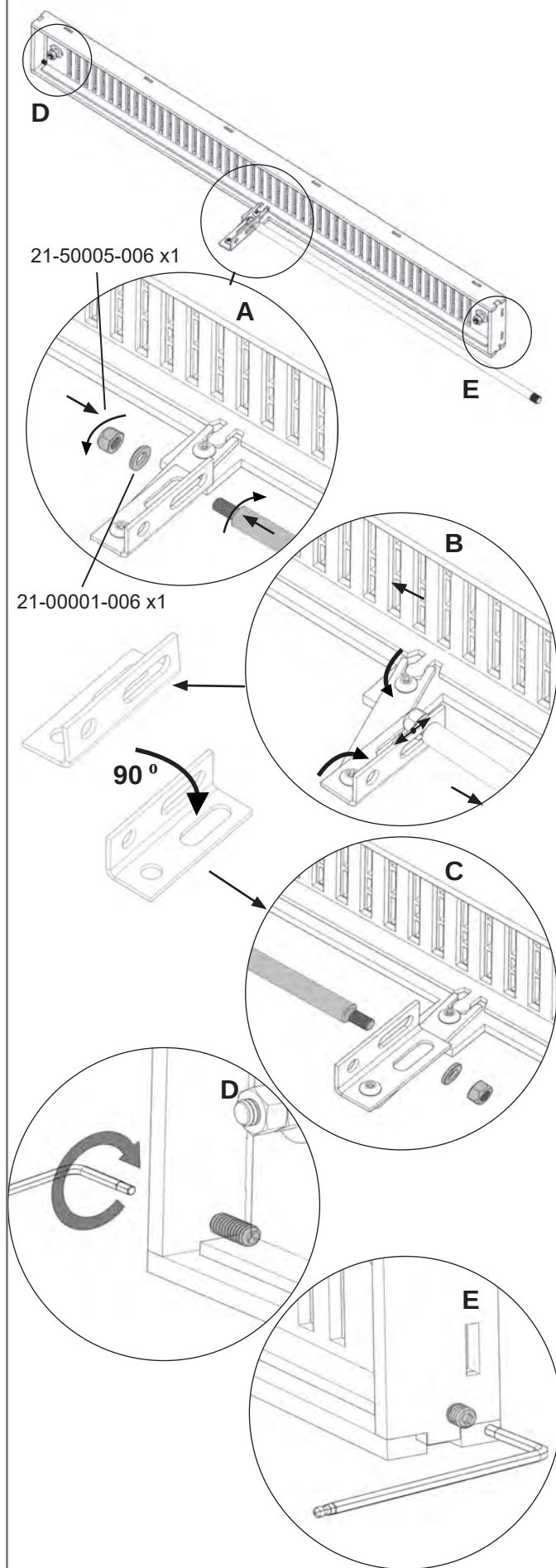


CZ Naneste akryl na ocelovou desku a namontujte ji dovnitř, jak je znázorněno na výkresech.



22-SAL03-440 x1

FIG 50

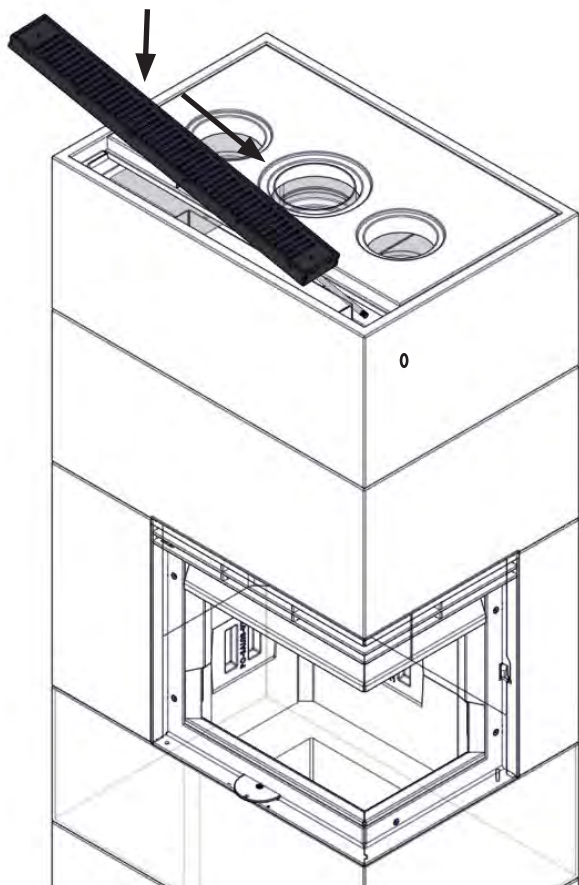


CZ

Připravte si mechanismus pro otevírání a zavírání vzduchového kanálu. (1) Namontujte řídicí tyč pomocí šroubu s podložkou - viz obrázek FIG A. Nepřipevňujte ji příliš pevně, protože pro fungování mechanismu se musí podpěrný konec tyče posouvat podél podlouhlého otvoru v páce ve tvaru L - viz obrázek B.

Pozor! Pro montáž levé verze mechanismu je třeba otočit páku ve tvaru L o 90° a připevnit ji k ploché páce - viz OBRÁZEK C. Dodatečně odšroubujte stavěcí šroub z pozice OBRÁZEK D, přesuňte jej do pozice OBRÁZEK E a přišroubujte k rámu.

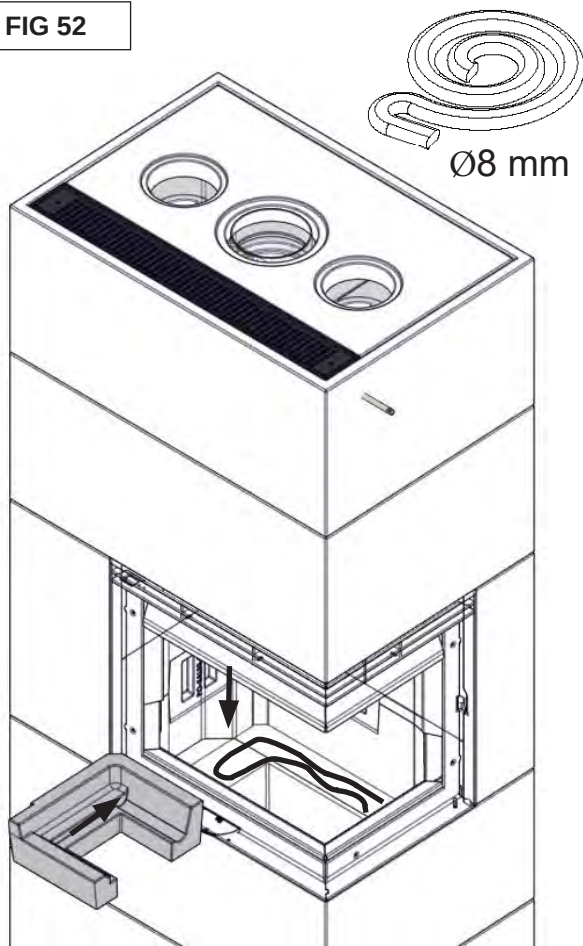
FIG 51



CZ

Umístěte horní rošt na jeho místo. Vezměte jej se smontovaným mechanismem. Protáhněte řídicí tyč otvorem na boku betonového prvku. Když projde celá tyč, položte rošt s mechanismem na místo.

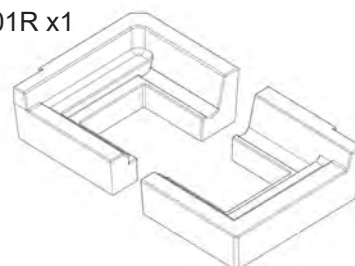
FIG 52



CZ

Do spalovací komory umístěte těsnění Ø8 mm podle obrázku. Rovnoměrně jej rozložte na spodní plochu topeniště a umístěte spodní část vystýlky Thermotte.

22-SAL03-01R x1



LA-SAL03-02R x1

FIG 53

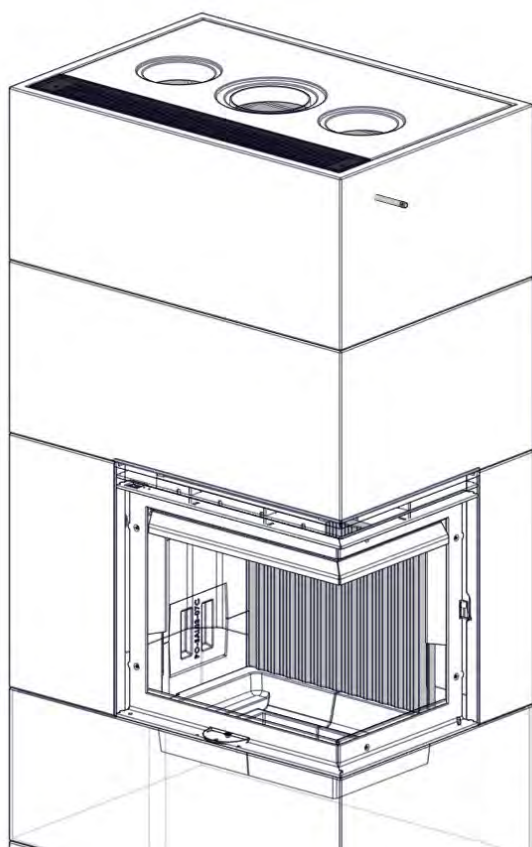
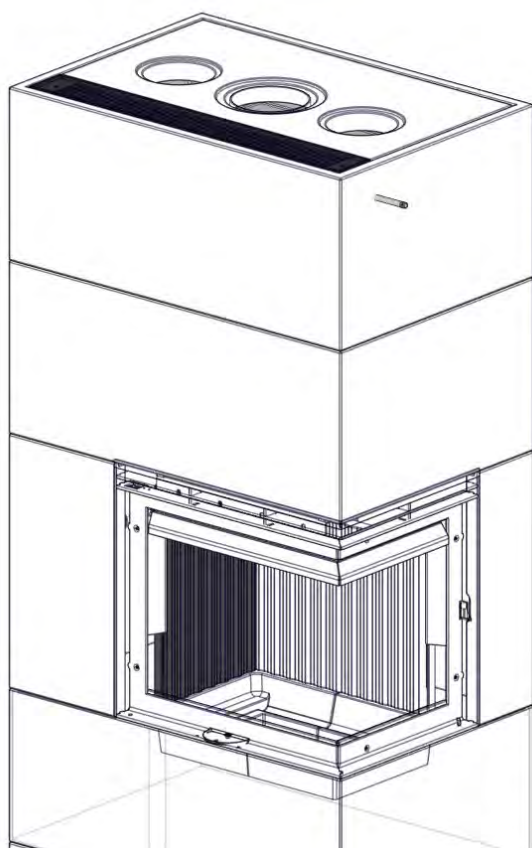
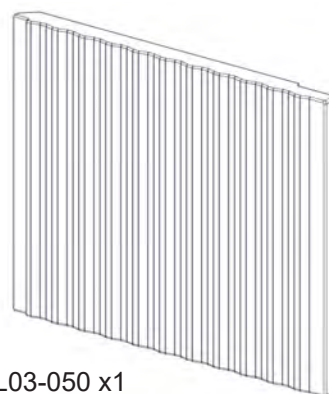


FIG 54

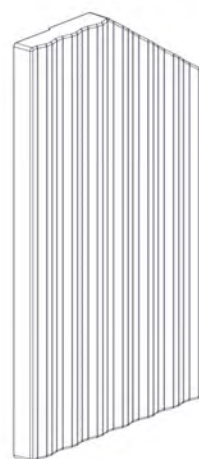


CZ Umístěte zadní desku Thermotte



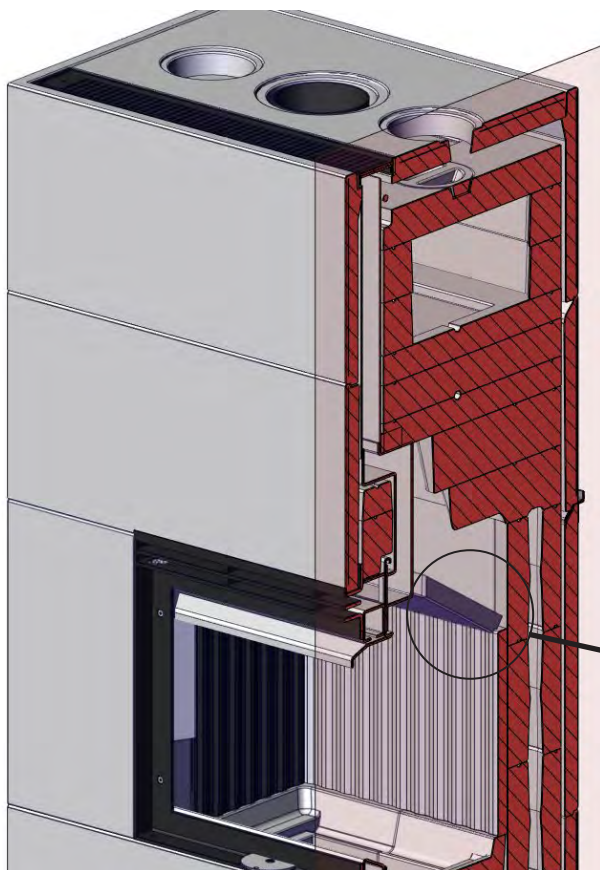
LA-SAL03-050 x1

CZ Umístěte boční desky Thermotte podle obrázku a pevně je zatlačte do rohu.



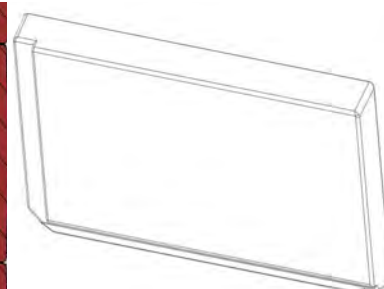
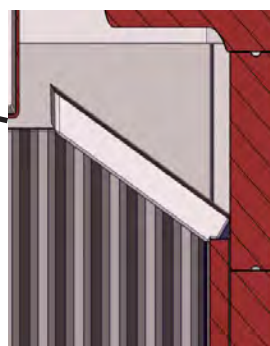
LA-SAL03-04R x1

FIG 55



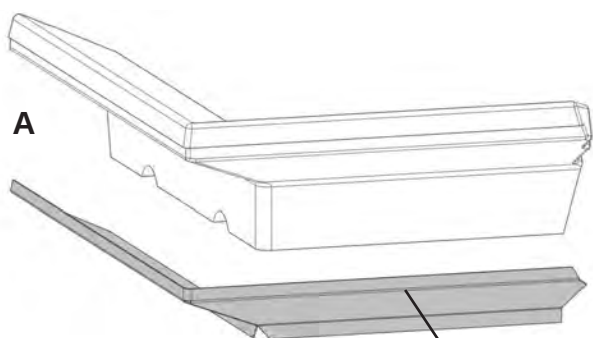
CZ

Namontujte přepážku Thermotte podle obrázku. Měla by se opírat o horní plochu bočních/zadních desek Thermotte.

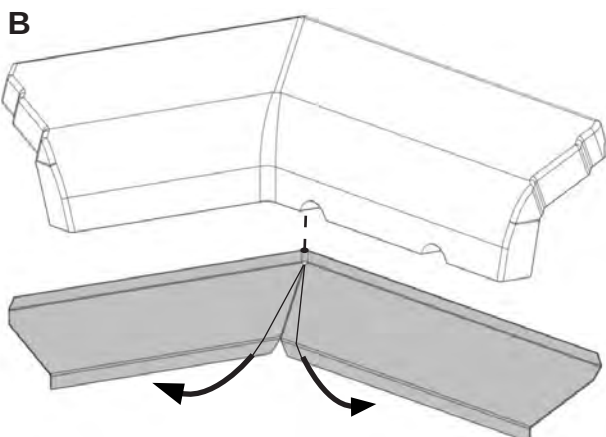


LA-SAL03-06R x1

FIG 56



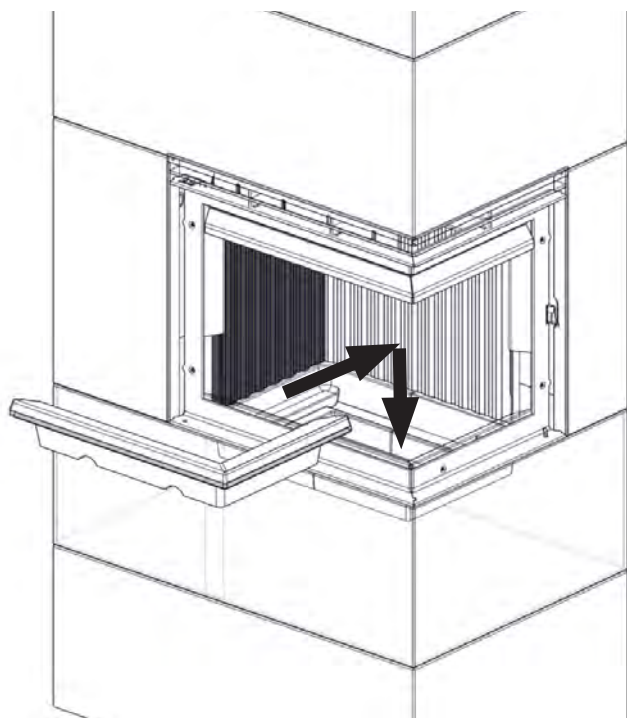
22-SAL03-190 x1



CZ

Zarážka polen se skládá z části Thermotte a ocelového štítu (A). Ocelový štít přizpůsobte tvaru dílu Thermotte jeho ohnutím podle obrázku (B).

FIG 57



CZ Umístěte zárňku polen (Thermotte a oceloví štít) jako jeden celek na sv° místo.

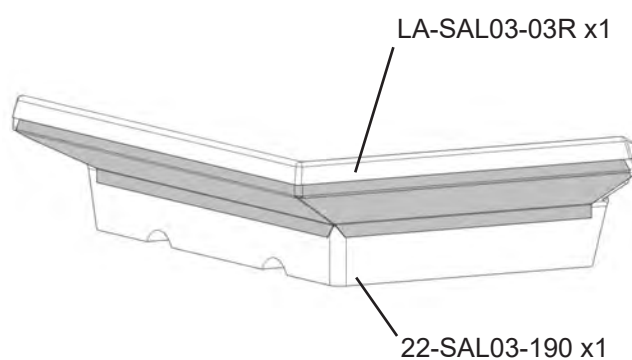
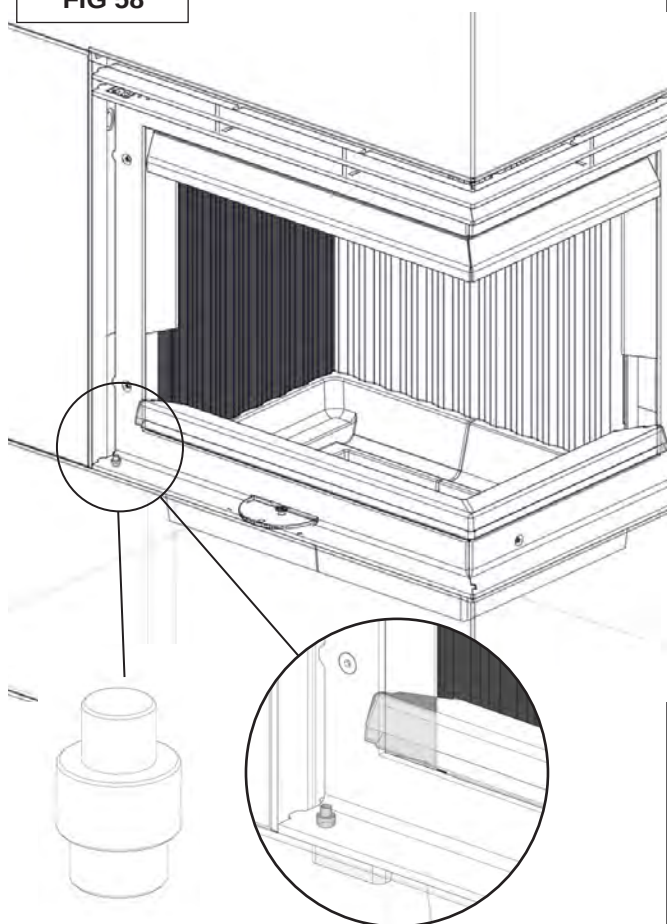
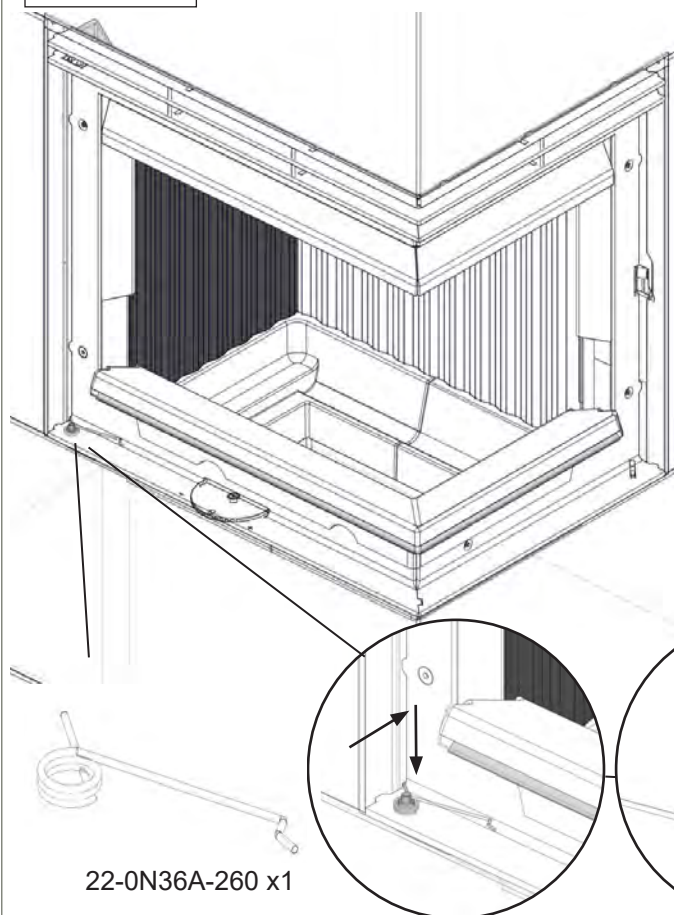


FIG 58



CZ Dveřní panty sestavte podle obrázku.

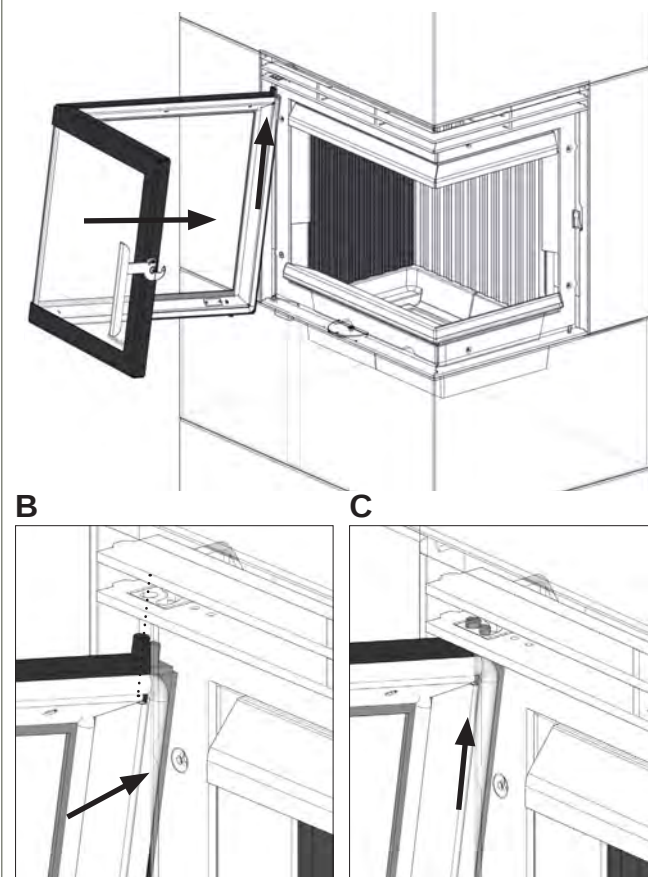
FIG 59



CZ

Sestavte pružinu dveře podle obrázku. Pozor! Aby byly splněny ziskové požadavky v některých evropských zemích, jsou všechny dveře samozavrací. Pokud to ve vaší oblasti není vyžadováno, můžete tuto funkci vypnout vynecháním tohoto kroku.

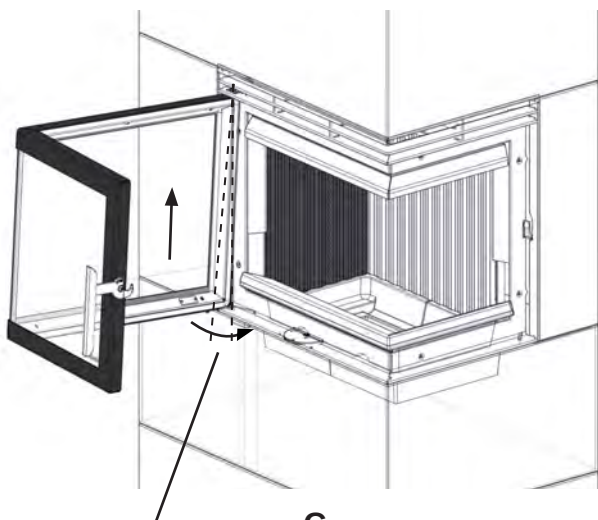
FIG 60



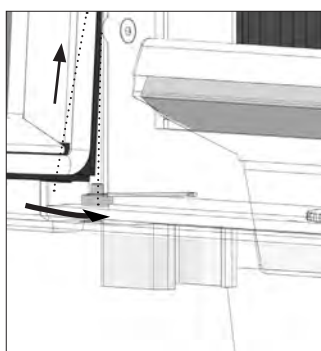
CZ

Sestavte dvířka. Vezměte dvířka a naklopte je na jednu stranu. Vloďte horní část dveří do objímky rámu FIG B, FIG C a zatlačte dveře maximálně nahoru. Pozor! Vyvarujte se dotyku povrchu mezi dveřmi a rámem.

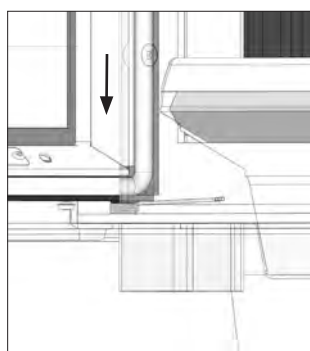
FIG 61



B



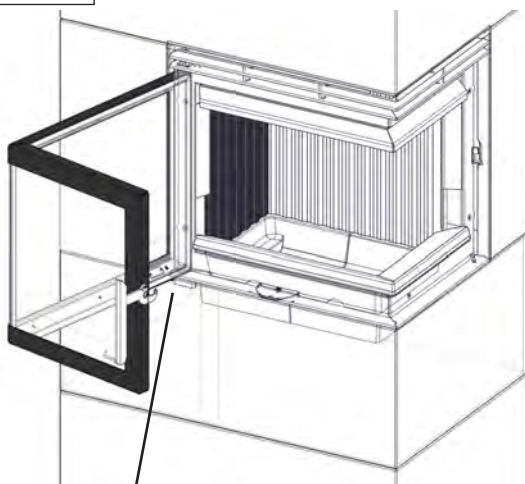
C



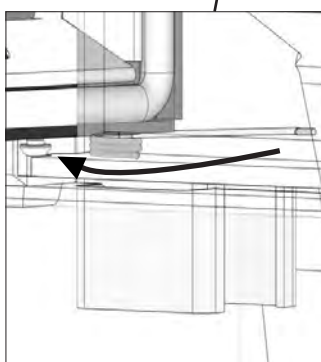
CZ

Dveře držte nahoře a nasaďte na spodní lištu FIG B. Uvolněte tlak a položte dveře dolů FIG C.

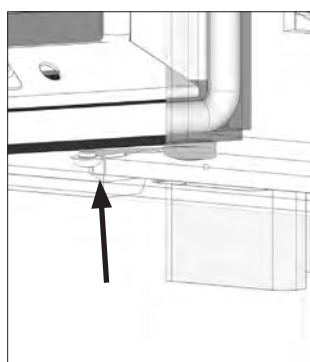
FIG 62



B



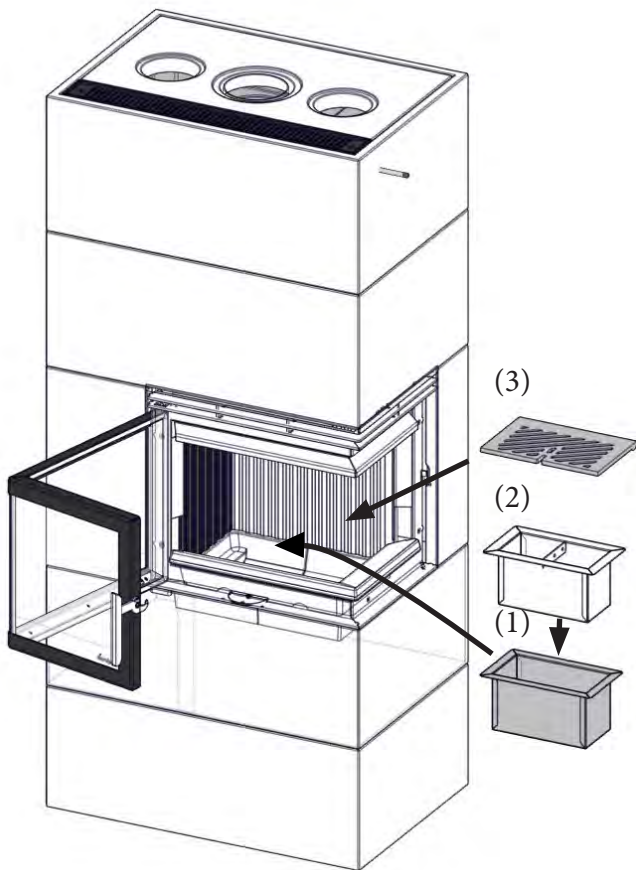
C



CZ

Aktivujte samozavírání. Vezměte konec pružiny FIG B a umístěte jej za hřeb na dveřích FIG C.

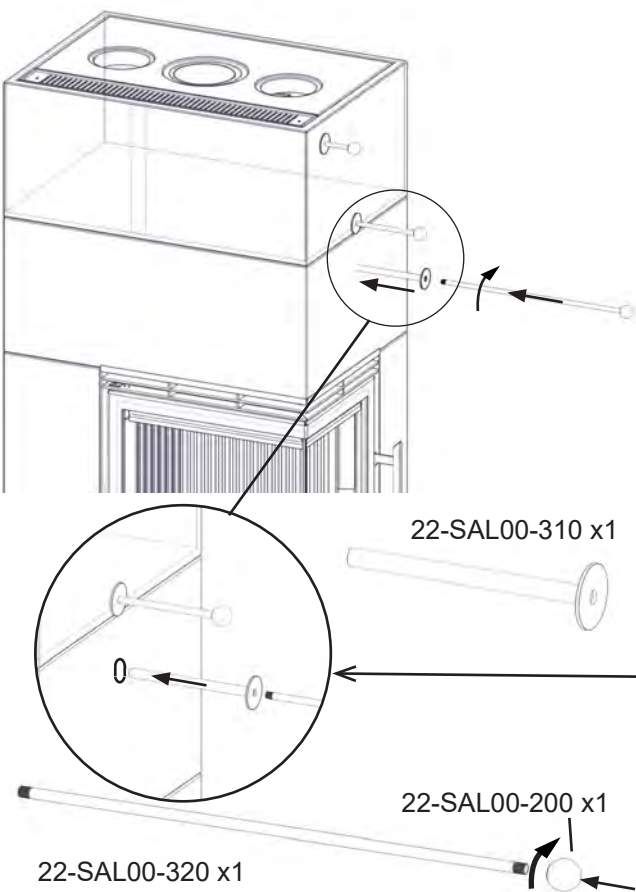
FIG 63



CZ

Vloňte vnější (1) a vnitřní (2) popelník a rošt (3) do topeniště.

FIG 64



NO

Fest hylse med akryl til betong omrammingen FIG 64.

CZ

Pevněte podložky akrylem k betonovému pláti FIG 64.

FI

Kiinnitä läpiviennit akryylillä ympäröivään betoniin FIG 64.

SE

Fäst glidhylsorna med akrylim i det yttre höljets FIG 64 betongvägg.

B

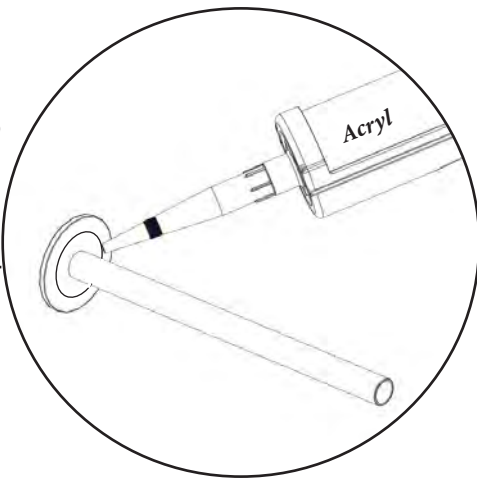
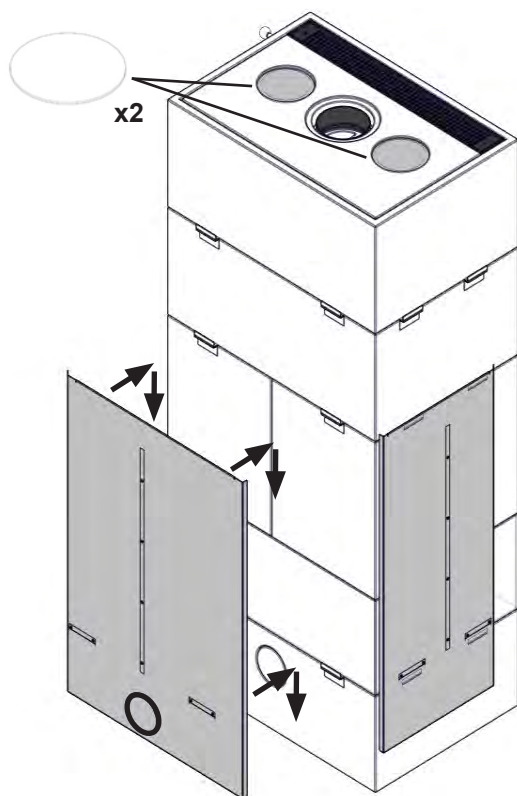


FIG 65



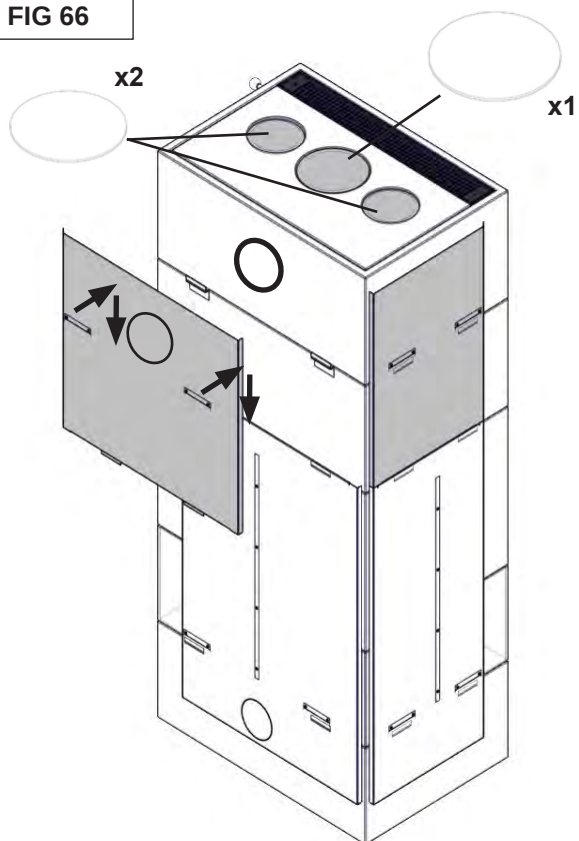
CZ

Upevněte boční a zadní spodní tepelný štít.
Umístěte také horní krytky.
Pozor! Při použití zadní připojky vzduchu vyškrábejte otvor v zadním štítu.



22-SAL01-180 x2

FIG 66



CZ

Sestavte boční a zadní horní tepelný štít. Umístěte také horní krytky. Pozor! Pokud bude vířrobek připojen ke komínu horizontálně aťuň z boční nebo zadní stěny, vyškrábejte ve štítu otvor.

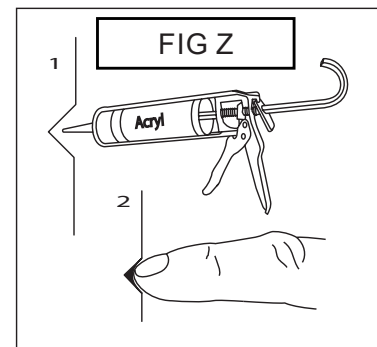
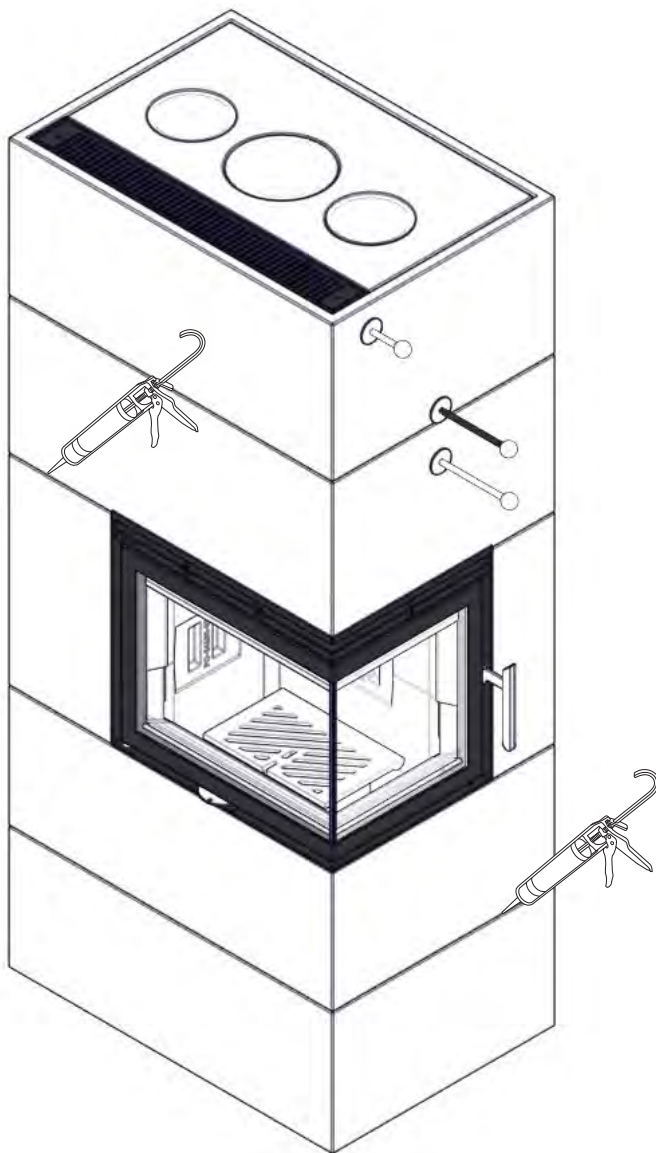


22-SAL01-180 x2

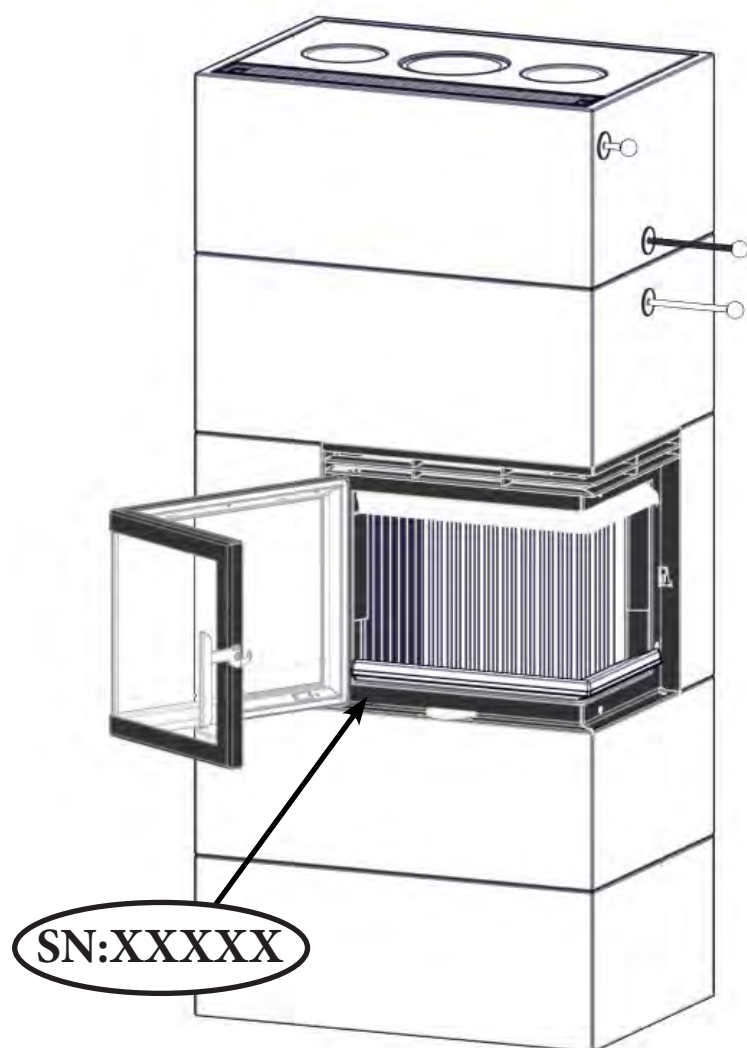


22-SAL02-120 x1

FIG 67



NMXGAC QðPGMTðFM | öQJ?



Nordpeis AS
 Gjellebekkstubben 11
 3420 Lierskogen, Norway
SalzC1-CRP-2015/09/30



Salzburg C

EN 15250:2007

Vyt' pŇŇ obytnŇ ch prostor / Raumheizer fŇr feste Brennstoffe fŇr Wohnbauten
 Rok schv' len' / Zulassungsjahr **2015**

PoŇŇ rn' bezpel' nost:

Feuersicherheit:

Reakce na poŇŇ r: Brandverhalten: **A1 WT**
 Vzd' lenost od hořavin: Abstand zu brennbaren Materialien:
 Ze zadu: Hinten: **50 mm**
 Z boku: Seitlich **50 mm**

Teplota spalin: Abgastemperatur: **140 °C**

Emise ze spalov' n': Emissionswerte:
 CO **0,1 % vol**
 NOx **115 mg/m³**
 OGC **128mg/m³**
 PM **30mg/m³**

TepelnŇ vŇ kon: Gesamtwärmeleistung: **54,6kWh**

Kapacita tepeln° ho z' sobn' Wärmespeicherkapazität: **100% after / nach 4,8h**
50% after / nach 11,8h
25% after / nach 20,1h

Energetick' řŇ innost: Wirkungsgrad: **84%**

Nomin' ln' tepelnŇ vŇ kon Nennwärmeleistung wŇhrend
 bŇhem doby vyb' jen': des Entladungszeitraums: **3,6kW**

Povrchov' teplota: OberflŇchentemperatur: Prořlo / **Bestanden**

Mechanick' pevnost: Mechanischer Widerstand: Prořlo / **Bestanden**

LŇstitelnost: ReinigungsfŇhigkeit: Prořlo / **Bestanden**

Maxim' ln' doporuŇ en' Das empfohlene
 hmotnost kom' na: Schornsteingewicht: **300 kg**

Typ paliva: Brennstoff: **D Ťe v o / Scheitholz**

PŇřugovan° spalov' n' / ZeitbrandfeuerstŇtte
 PŇřŇ tŇe si pŇřuŇ ku a ŤŇte se ř / Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung
 Double allocation is acceptable/ Mehrfachbelegung des Schornsteins ist mŇglich

Complies with / Entspricht folgenden Standards:

LRV of Switzerland; BImSchV 1 & 2
 BStV Munich, Regensburg; BStVO Aachen, Dusseldorf

Test report / PrŇfbericht Nr.
RRF-50 15 3896

SN:



Nordpeis AS, Gjellebekkstubben 9-11, N-3420 LIERSKOGEN, Norway
www.nordpeis.no